

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Roma

¹ Pablo laca na' nu nscua quityi re cha' caa nde quichi Roma ca su ndi'i ma, cu'ma nu ngusñi ma cha' ji'i Jesucristo. Ndyu'ni na' cña ji'i ycui' Ndyosi, cha' ycui' Ni ngusubi Ni jna' cha' tsa'a na' chcui' na' cha' tso'o ji'i Ni lo'o ñati.

² Nu lo'o ty a lyiji caa Jesucristo nde chalyuu, ty a li' cua nchcui' liñi ycui' Ndyosi ñi'yq nu caca cha' bi' tyempo nu lijyq nde loo la. Cua nda Ni cha' bi' lo'o xi ñati nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ni, cha' nchcui' Ni lo'o ñati nu ngua sa'ni la; nguscua ngu' cha' bi' lo quityi li'. ³ Cha' tso'o ji'i Jesucristo nu Xu'na na, nu laca Sñi' ycui' Ndyosi, bi' laca cha' nu nscua lo quityi bi'. Ngula Jesús lo yuu ñi'yq nu nclya cua ña'ca sñi' ñati, cha'la cui' ty a' ñati ji'i jyo'o David laca Jesús; ⁴ lo'o jua'ca laca Jesús nu sca ti Sñi' nu ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi. Ndi'ya caca cuayá' tso'o ti' na cha' bi': chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi Sti yu ndyu'ú Jesús chaca quiya' lo'o cua ngujui yu, tlyu tsa cha' ngua'ni Ni li'. Nu lo'o nda ycui' Ndyosi Xtyi'i ycui' Ni ji'i Jesús, nda Ni cha' lo'o na cha' Sñi' ycui' ca Ni laca nu Jesús bi'. ⁵ Tso'o tsa ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o na' xqui'ya Jesucristo. Cua ngulo Ni cña jna' cha' tsa'a na' tyucui ña'ca chalyuu mala su ndi'i ñati; chacuayá' ji'i ycui' Ni tsa'a na' chcui' na' cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñati. Nti' Ni cha' caja ñati ji'i ycui' Ni lcua ti se'i, ñati nu xñi cha' ji'i ycui'

Ni, ñatí nu taquiya' ji'i cha' nu nchcui' Ni. ⁶ Lo'o cu'maq ni, cua ngusubi Ni ji'i ma cha' caca ma ñatí ji'i Jesucristo.

⁷ Nscua na' quityi re cha' caq nde quichí Roma ca su ndi'i ma. Nda na' xlyo ni'i ji'i ma cuentya ji'i ycui' Ndyosi Sti na, cuentya ji'i Jesucristo nu Xu'na na, cha' ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i ma. Cua ngusubi Ni ji'i ma cha' tyucui tyiquee ma taca caca ma ñatí ji'i Ni. Ndi'ya nti' na', cha' ña'a ti cua'ni ycui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o ma, cha' cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ma xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

Nti' tsa Pablo tsaa na'a xi ji'i ngu' bi'

⁸ Su nguxana ti quityi re, ndyu'ni tlyu na' ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo. Tso'o tsa nti' na' cha' cua ngusñi lcaa tya'a ma cha' ji'i Jesús, ca lcaa quichí ndañi cha' jlya ti' ma cha' bi'. ⁹ Lo'o na' ni, cua ngujui cña jna' cha' chcui' na' cha' tso'o ji'i Jesucristo Sñi' ycui' Ndyosi lo'o xa' ñati; tyucui tyiquee na' ndyu'ni na' cña bi' cuentya ji'i Ni. Jlo ti' ycui' Ndyosi cha' lu'ba ti ndyi'u ti' na' ji'i ma laja lo'o nchcui' na' lo'o ycui' Ni. ¹⁰ Lo'o jua'a lcaa tsaq ndijña na' chacuayá' ji'i Ni cha' tsa'a na' slo cu'maq, cha' tyi'i na' xi lo'o ma, cua ña'a ca hora nu nti' ycui' Ni. ¹¹ Nti' tsa na' tyacua tya'a na' xi lo'o cu'maq, cha' cua nti' na' ta sca cuij lo'o ma; Xty'i ycui' Ndyosi laca nu xtyucua 'na, cha' taca jlya la ti' ma ji'i Jesús. Li' tyatí la ti' tyiquee ma. ¹² Tso'o si caca cua'ni na cha' caca tyatí la ti' tyiquee tya'a na, cha' stu'ba ti xñi tso'o la na cha' ji'i Jesús li'.

¹³ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, nti' na' cha' caca cuayá' ti' ma ñi'ya nu ntsu'u tyiquee na'

ñā'q na' ji'i cu'maq. Tyuu quiya' ngua ti' na' caa na'
ca su ndi'i ma, pana hasta juani bilya caja ñi'ya
caca nu caa na'. Ñi'ya nu ngua'ni na' ca xa' loyuu
chalyuu, jua'q cua nti' na' cha' caca su ndi'i cu'maq;
nti' na' cha' taquiya' xa' la ñati cha' ji'i Jesús, lo'o
jua'q nti' na' cha' tya culu'u la na' cha' bi' ji'i ma.
 14 Cua ngulo Ni cña 'na cha' tsa'a chcui' lo'o ngu'
xa' tsu', masi ndi'i ngu' bi' quichi tonu, masi ndi'i
ngu' tyijyu' la ca ne' quixi'; ngulo Ni cña jna' cha'
sca ti cha' chcui' na' lo'o ngu', masi lo'o ngu' nu
nchca tsa ji'i, masi lo'o ngu' nu ná ndyi'ya cuentya
tsiya' ti. 15 Bi' cha' nti' na' tsa'a cha' chcui' na' cha'
tso'o ji'i ycui' Ndyosi lo'o cu'maq ngu' Roma, ñi'ya
lo'o cua nda na' cha' bi' lo'o xa' ñati.

*Tlyu tsa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i cha' nu nda Jesús
cha' chcui' na lo'o ñati*

16 Ná ntyuju'u ti' na' tsiya' ti cha' culu'u na' cha'
tso'o nu ntsu'u ji'i Jesús ji'i ñati. Lijyä cha' bi' lo'o
lcaa chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua'ni lyaá Ni
ji'i lcaa ñati nu xñi cha' ji'i ycui' Ni. Tya clyo nda
Ni cha' tso'o bi' lo'o ngu' judío ti, li' lo'o nda Ni cha'
tso'o bi' lo'o ngu' xa' tsu'. 17 Lo'o cuna na cha' tso'o
ji'i Jesús bi', li' caca cuayá' ti' na ñi'ya ndu'ni ycui'
Ndyosi cha' ca tso'o cresiya ji'i ñati cuxi; xqui'ya
cha' nu jlya ti' na ji'i cña nu ngua'ni Jesús, bi' cha'
taca caca tso'o cresiya ji'i ñati cuxi na, sca ti si xñi
na cha' ji'i ycui' Ni. Ndi'ya ndyu'u sca cha' nu
nscua lo quityi cusu': "Nu lo'o jlya ti' na ji'i ycui'
Ni cha' taca cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na,
li' caja sca chalyuu nu ná nga'q cha' tye ji'na".

Yabe' nu ndyanu hichu' ñati chalyuu

18 Lo'o cuna na cha' ji'i Jesús bi', li' ca cuayá' ti' na cha' ñasi' tsa ycui' Ndyosi ca su ntucua Ni nde cuä; xcube' tsa ycui' Ni ji'i cua ña'ä ca ñatí cuxi. Na ñasi' Ni ji'i ngu' bi', cha' cuxi tsa ndu'ni ngu'; cuxi tsa ngu' bi', lo'o jua'ä ná nda ngu' chacuayá' cuna xa' ñatí lcaa ña'ä cha' liñi nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o ñatí chalyuu. **19** Nchca cuayá' ti' ngu' cuxi bi' lcaa lo cha' nu caca cuayá' ti' ñatí nquicha', cha' ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua ngulu'u ycui' Ni cha' bi' ji'i ngu'. **20** Ycui' Ndyosi ni, ná nchca ji'na ña'ä na ji'i Ni ca su ntucua Ni nde cuä, ni ná taca ca cuayá' ti' na ñi'ya laca cha' ná tye chca cha' tlyu nu ndu'ni Ni. Pana tya lo'o nguxana chalyuu tya clyo, tya li' taca tyuloo na ji'i ycui' Ni; tya li' ngujui ñi'ya caca cuayá' ti' na tilaca laca ycui' Ni, si clyana na ji'i Ni. Taca tyuloo ñatí ji'i Ni lo'o ña'ä ngu' ji'i lcaa lo na nu ngüiñá Ni. Bi' cha' ná ntsu'u cha' clyu ti' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñatí cuxi bi'. **21** Masi nslo ngu' cuxi bi' tilaca laca ycui' Ni, ná ntaja'ä ngu' bi' cua'ni tlyu ngu' ji'i Ni; masi ycui' Ndyosi laca Ni, ná ndya ngu' bi' xlya'be ji'i Ni. Xcui' cha' cuxi ti ntsu'u tyiquee ngu'. Ngüichi yaa cha' hique ngu' cha' ná ntaja'ä ngu' xñi ngu' cha' liñi bi'. **22** Nacui' ngu' cha' nchca tsa ji'i ycui' ca ngu', pana lye tsa ndyu'ni tyucuaa ti' ngu' lo'o nchcui' ngu' jua'ä; ple tsa ngu' xqui'ya cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. **23** Ná nti' ngu' cua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi nu laca loo la, la cui' Ni laca nu ná tye chalyuu ji'i tsiya' ti; ndiya la ti' ngu' cua'ni tlyu ngu' ji'i lcui' ñatí nu ndyijii ti. Lo'o jua'ä ndu'ni tlyu ngu' ji'i lcui' quiñi nu ndacui nde cuä, lo'o ji'i lcui' na'ni nu ntucua quiya', lo'o ji'i lcui' na'ni nu nsube' ne' ni' lo yuu; bi' laca cha' nu ndu'ni tlyu ngu' ji'i.

24 Bi' cha' cua ngulaya' Ni ji'i ngu' cuxi bi'; juani cua nda Ni tyempo ji'i ngu' cha' caca suba' ngu', cha' cua'ni suba' ngu' lo'o tya'a ngu', sca lo cha' cuxi nu ntyuju'u tsa ti' na cha' chcui' na ji'i. **25** Cua nguxtyanu ngu' bi' lcaa cha' liñi nu ngulu'u ycui' Ndyosi ji'i ngu', ndiya la ti' ngu' cha' xñi ngu' lcua ti lo cha' cuiñi; ndu'ni tlyu ngu' ji'i jo'ó cuiñi, ndaquiya' ngu' ji'i lcui scaa na nu cua ngüiñá ti ycui' Ndyosi, nga'aa si'i ji'i ycui' Ni nu ngüiñá cha' bi' ndu'ni tlyu ngu'. La cui' ycui' Ndyosi nu ntsu'u tsa tyiquee na ña'a na ji'i, cha' xcui' tso'o ti ndu'ni Ni lo'o na laca Ni. Jua'a laca cha' tu'ni.

26 Nguxtyanu Ni ji'i ngu' cuxi lacua, cha' cua'ni suba' ngu' lo'o tya'a ngu'; sca lo cha' cuxi nu ná nti' na chcui' na ji'i lo'o ñati, bi' laca cha' cuxi nu ndu'ni ngu' bi'. La cui' ti nu ngu' cuna'a nga'aa ndi'i lo'o ngu' qui'yu ñi'yä nu ndi'i cua ña'a ca ñati tso'o, xcui' lo'o tya'a cuna'a ti ndu'ni ngu' cha' suba'; **27** lo'o jua'a nu ngu' qui'yu nga'aa ndi'i lo'o ngu' cuna'a ñi'yä nu ndi'i ñati, ndacui tsa ti' ngu' ji'i xa' qui'yu, ndu'ni suba' ngu' lo'o tya'a qui'yu ngu'. Laja cuaña' ti ngu' nda ycui' Ndyosi cha' ti'i ji'i ngu', cha' cuxi tsa cña nu ndyu'ni ngu' bi'.

28 Jua'a laca ji'i ngu', cha' ná nti' ngu' tyuloo ngu' ji'i ycui' Ndyosi; bi' cha' nguxtyanu Ni ji'i ngu' cha' cua'ni ngu' cha' cuxi bi', nda Ni xi tyempo cua'ni ngu' ñi'yä nu nti' ti ngu' cua'ni ngu'. **29** Ná tso'o tsiya' ti cña nu ndu'ni ngu' lo'o tya'a ñati ngu': xcui' cha' suba' ti ndu'ni ngu', cuxi tsa ndu'ni ngu'; ndacui tsa ti' ngu' ji'i scaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i tya'a ñati ngu', ti'i tsa ti' ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ngu'; nti' ngu' cha' tso'o la caca ji'i ycui' ngu' que ji'i xa' la tya'a ngu', pana nxuu tya'a ngu' bi' hasta

ndujuii ngu' ji'i tya'a ngu'; ndu'ni ngu' ngana ji'i tya'a ngu'; chiya'q̄ tsa cha' ntsu'u tyiquee ngu' ña'q̄ ngu' ji'i tya'a ñatīngu', hasta nclo que ngu' cuentyu ji'i tya'a ngu', ³⁰ hasta nchcui' ngu' cha' ti'i ji'i tya'a ngu'; liye' ti' ngu' ña'q̄ ngu' ji'i ycui' Ndyosi, cha' suba' nchcui' ngu'; tyixi ndu'ni ngu' lo'o tya'a ñatīngu'. Lo'o jua'q̄ tya' nclyana la ngu' cha' cuxi nu cua'ni ngu', ni ná ndaquiya' ngu' ji'i stīngu', ji'i xtya'q̄ngu'. ³¹ Ni sca cha' ná ndube ti'ngu' bi' tsiya' ti; ná ndu'ni ngu' ni sca cña nu cua nacuīngu' cha' cua'nīngu'. Ná ntsu'u tyiquee ngu' ña'q̄ngu' ji'i tya'a ngu', ñi'yq̄ ndu'ni ñatītso'o; la cui' ti ná ndu'ni tya'na ti'ngu' ji'i tya'a ngu'. ³² Nda ngu' bi' cuentya cha' nu cua nchcui' ycui' Ndyosi ji'i ngu', cha' ntsu'u cha' cajaa ngu' bi'xqui'ya cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. Masi jlo ti'ngu' cha' bi', ná ndube ti'ngu' bi'; ña'q̄ ti ndu'ni ngu' cha' cuxi bi' ji'i ngu'. Lo'o jua'q̄ tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' lo'o ña'q̄ngu' ji'i xa' ñatīnu ndyu'ni la cui' tya'a cha' cuxi bi'.

2

Liñi tsa cua'ni cuayá' ycui' Ndyosi ji'i ñatī chalyuu

¹ Lo'o cu'maq̄ ni, nchcui' tsa mq̄ ji'i sca cha' cuxi nu ndyu'ni ñatī; pana ná caja ñi'yq̄ nu cua'ni clyu ti' Ni ji'i ycui' mq̄, nu lo'o ncliyotū mq̄ qui'ya nu ntsu'u ji'i xa' ñatī, lo'o jua'q̄ ycui' ca mq̄ ntsu'u qui'ya bi' ji'i mq̄. Ñi'yq̄ ndu'ni cuayá' bese ji'i ñatī cuxi, jua'q̄ ndu'ni mq̄, nu lo'o nchcui' mq̄ jua'q̄ ji'i ñatī; pana stu'ba ntsu'u qui'ya ji'i mq̄ lo'o nu ñatī

cuxi bi!. ² Cua jlo ti' mä cha' liñi tsa ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o nchcube' Ni ji'í ngu' nu ndu'ni lcaa lo cha' cuxi. ³ ¿Ni cha' laca nti' mä cha' ná caca ji'í cu'mä ñi'yä nu ndyaca ji'í nu ngu' cuxi bi'? Cha' cuiñi, ná clyáá mä ji'í ycui' Ndyosi nu lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'í lcaa ñati; na nsta mä qui'ya ji'í ñati bi', masi ndu'ni mä la cui' tya'a cha' cuxi nu ndu'ni ngu' bi!. ⁴ ¿Ni cha' laca ná ndube ti' mä cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'na? Ntucuá Ni cña ji'na, ndalo tsa tyiquee Ni ji'na; tso'o tsa nti' ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'na, cha' caja ñi'yä nu tya'achü' na ji'í cha' cuxi nu ndiya tsa ti' na ji'í. ⁵ Ná ntaja'a mä taquiya' mä ji'í cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi lo'o mä, ná ntaja'a mä ca tyuju'u ti' mä tsiya' ti; bi' cha' ndyanu cha' xcube' Ni ji'í mä lo'o tyalaa tsä, nu lo'o ña'a ngu' cha' liñi tsa cua'ni cuayá' Ni ji'í ñati chalyuu. ⁶ Tsä bi' tya Ni ji'na tsa ña'a nu ngua'ni na lo'o nguti'í na chalyuu; ⁷ sca chalyuu tso'o nu ná nga'a cha' tye, bi' laca nu ta Ni ji'í ngu' tso'o, nu ná nchca taja ti' ndu'ni ngu' cña tso'o lo'o tya'a ngu'. Xcui' ndya'a cha' tyiquee ngu' bi' ji'í cha' tso'o nu ntsu'u ca slo ycui' Ndyosi, xcui' nti' ngu' cha' tyi'í tso'o ti ngu' cuentya ji'í Ni, xcui' ndube ti' ngu' ji'í chalyuu nu lijyä nde loo la. ⁸ Pana nu ñati cuxi ni, nu xcui' cha' ji'í ycui' ca ngu' ntsu'u tyiquee ngu', tlyu tsa cha' ti'í ta Ni ji'í ngu' bi'; ñasi' tsa ycui' Ndyosi ji'í lcaa ngu' bi', cha' ná ntaja'a ngu' taquiya' ngu' tsiya' ti ji'í lcaa cha' liñi nu nclyu'u Ni ji'í ngu', cha' ndijña tsa ti' ngu' ji'í cua ña'a ca cha' cuxi nu ña'a ngu'. ⁹ Xcube' tsa Ni ji'í ngu' bi' li', tlyu tsa cha' ti'í caca ji'í lcaa ñati chalyuu, cua ña'a ca ñati nu ndu'ni xcui' cha' cuxi. Clyo tyacua cha' ti'í bi' ji'í ngu' judío, li' la cui' ju'a

tyacua ji'i ngu' xa' tsu', nu si'i ngu' judío laca ngu'.
10 Pana lcaa ñati nu ndu'ni cha' tso'o ni, ta ycui' Ndyosi cha' tso'o nu ntsu'u ca slo Ni ji'i ngu' bi'; cua'ni ch̄i loo Ni ji'i ngu' bi' ca slo ycui' Ni li', cua'ni Ni cha' ti ti tyi'l̄i tyiquee ngu' li'. Clyo tyacua cha' tso'o bi' ji'i ngu' judío, lo'o li' la cui' jua'a tyacua ji'i ngu' xa' tsu'.

11 Si'i cua laca ti ñati nu ndu'ni tyaca'a ycui' Ndyosi ji'i, sca ti cuayá' ndu'ni Ni lo'o cua ña'a ca ñati chalyuu. **12** Ngu' xa' tsu' ni, masi bilya cuna ngu' lcaa cha' nu cua nda Moisés lo'o ngu' judío, pana tye cha' ji'i ngu' jua'a ti, si ntsu'u qui'ya ji'i ngu'. La cui' jua'a xcube' ycui' Ndyosi ji'i ngu' judío, nu cua ndyuna cha' liñi nu nda jyo'o Moisés lo'o ngu'; si ntsu'u qui'ya ji'i ngu', cua'ni cuayá' Ni ji'i ngu' cuentya ji'i cha' nu nchcui' Moisés bi' li'. Lo'o jua'a sca ti cuayá' cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati nu ndu'ni cha' cuxi. **13** Ná caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi lo'o ndyuna ti na cha' liñi nu nda Ni lo'o na; sca ti si taquiya' na ji'i cha' bi', si cua'ni na lcaa ña'a cña nu ngulo Ni ji'na, li' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i Ni. **14-15** Ntsu'u ngu' xa' tsu' ni, cua laca ndu'ni ngu' ñi'ya nu nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi, masi bilya cuna ngu' cha' bi'. Jua'a jlo ti' na cha' nchca cuayá' ti' ngu' bi' ni cña laca nu nti' ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' tyucui tyiquee ngu' ndu'ni ngu' tsa ña'a cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o ngu' judío sa'ni la, masi bilya ta Ni cha' lo'o ngu' xa' tsu' bi'; hique ti ngu' bi' nda'ya cha' tso'o nu ndu'ni ngu' lo'o tya'a ñati ngu'. Lo'o jua'a hora ti nda ngu' bi' cuentya cha' qui'ya laca lo'o ndyu'ni ngu' sca cha' cuxi, pana ná ntsu'u cha' culacua ti' ngu' lo'o ndu'ni ngu' sca cha' tso'o.

16 Jua'q̄ caca lacua, nu lo'o tyu'u lubii lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ñati, ts̄a li' lo'o culo Ni cña ji'i Jesucristo cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati; la cui' tyempo bi' culotü Ni lcaa cha' nu ntsu'u cuaana ti ne' cresiya ji'i ngu'. Jua'q̄ laca cha' nu nchcui' na' lo'o ñati laja lo'o nclyu'u na' cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi ji'i ngu'.

Cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i jyo'o Moisés cha' cua'ni ngu' judío

17 Pana nu cu'mä ni, nacui mä cha' ngu' judío laca mä, bi' cha' jlya tsa ti' mä ji'i lcaa cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Moisés nu ngua sa'ni. Lye tsa ndu'ni tyucuaa ti' mä lo'o xa' ñati, cha' nacui mä cha' sca ti cu'mä laca mä ñati ji'i ycui' Ndyosi. **18** Na cua jlo ti' mä ñi'yä laca cña nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni mä, nti' mä; cua nguscua Moisés cha' bi' lo quityi cuentya ji'i mä, bi' cha' cua nda la mä xi cuentya ñi'yä laca sca cha' tso'o, ñi'yä laca sca cha' cuxi. **19** Lo'o jua'q̄ nti' mä, cha' ycui' mä nchca ji'i mä culu'u mä tyucuij liñi ji'i ñati nu ná jlo ti'; nti' mä cha' taca ta mä cha' lo'o ngu' nu ná ndyiji ñi'yä nu caca cuayá' ti' ngu' sca cha' liñi; **20** nti' mä cha' taca culu'u qui'i mä ji'i ñati nu ná nduna tso'o, cha' ple ti ngu' xi; nti' mä cha' caca mä mstru ji'i ñati nu bilya caca tsa'q̄ tsiya' ti. Nti' mä cha' caca mä jua'q̄, xqui'ya cha' jlya tsa ti' mä cha' nu nguscua jyo'o Moisés bi'; laja cha' bi' nscua lcaa cha' nu caca jlo ti' na, lcaa cha' liñi nu ntsu'u nde chalyuu, nti' mä. **21** Na nclyu'u mä ji'i tya'a ñati mä tu'ni, ¿ni cha' laca ná nchca culu'u mä ji'i ycui' ca ti mä? Nacui mä cha' ná tso'o cuaana ngu' na nu ntsu'u ji'i xa' ñati. ¿Ha ná lo'o

cu'maq̄ tya ntucuaana mā ntsu'u quiya'? ²² Nacui mā cha' ná tso'o tyu'u cha' ji'í ngu' lo'o clyo'o xa' ñatí. ¿Ni cha' laca cha' lo'o cu'maq̄ ndu'ni mā cha' cuxi bi'lacua? Si ná ndiya ti' mā tsiya' ti lo'o ndu'ni tlyu xa' ñatí ji'í jo'ó nu si'i y cui' Ndyosi laca, ¿ni cha' laca ndya'a mā ntucuaana mā cha' tso'o nu ntsu'u ne' laa ji'í ngu' bi'? ²³ Nacui mā cha' tso'o la tsiya' ti laca cha' nu nda jyo'o Moisés lo'o mā, pana ndyu'ni tsa mā cha' cuxi lo'o y cui' Ndyosi nu lo'o ná ndaquiya' mā ji'í cha' bi'. ²⁴ Na ndu'ni ti mā ñi'yā nu nacui quityi cusu', quityi ji'í y cui' Ndyosi nu nchcui' ndi'yā: "Cuxi tsa nchcui' ngu' xa' tsu' ji'í y cui' Ndyosi xqui'ya cu'maq̄". Jua'a cha' nscua lo quityi.

²⁵ Jlya tsa ti' mā cha' nu nacui cha' si'yu mā quiji ngu' qui'yu sñi' mā lo'o tya cuañi' ngu', cha' culacuq̄ ngu'. Tso'o tsa si lo'o taquiya' mā lcaa cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o jyo'o Moisés; pana si ná taquiya' mā lcaa cha' bi', cua laca mā ñi'yā si ná nsi'yu quiji mā tsiya' ti li'. ²⁶ Lo'o jua'a nu ngu' xa' tsu' nu ná nsi'yu quiji ngu' ni, si taquiya' ngu' bi' cha' nu nda Moisés lo'o na, li' stu'ba ti tucuá y cui' Ndyosi cha' ji'í ngu' bi', ñi'yā ntucuá Ni cha' ji'í ngu' judío tya'a na nu cua nsi'yu quiji ngu'. ²⁷ Chañi cha' ná ngua'a cuayá' lo quiji ngu' bi' jua'a; ná ntsu'u cha' bi' ji'í ngu', cha' ngu' xa' tsu' laca ngu'. Pana si ndu'ni ngu' bi' lcaa cña nu nti' Ni cha' cua'ni ngu', ta ngu' cha' tyuju'u ti' ji'í cu'maq̄ ngu' judío, cha' ná ndaquiya' mā ji'í cha' bi', masi cua ndyuna mā cha' liñi ji'í y cui' Ndyosi, masi cua ngua'a cuayá' lo quiji mā. ²⁸ Si'i na tyucui tyiquee ngu' judío laca na lo'o tacati tsa ndyu'ni na ji'í y cui' Ni cha' ña'a ti ngu' ji'na. Ná caca cña jua'a,

masi ngua'q̥ cuayá' lo quiji na; ²⁹ si'i jua'q̥ laca na ngu' judío. Tyucui tyiquee ngu' judío laca na lo'o xñi tso'o na cha' ji'j̥ ycui' Ndyosi; liñi la tyu'u cha' ji'na lo'o Ni si chca'q̥ cuayá' ji'j̥ ycui' Ndyosi ca ne' cresiya ji'na. Li' taca culo Ni cña ji'na lo'o Xtyi'j̥ ycui' Ni, si'i lo'o sca cha' nu nscua lo quityi ti. Lo'o li' tso'o tsa cua'ni ycui' Ndyosi lo'o na, nga'aa si'i ñati chalyuu ti nu chcui' tso'o ji'na li'.

3

¹ Tso'o ti xi na cha' laca na ngu' judío lacua, tso'o xi cha' nsi'yu quiji na, cha' jua'q̥ ngulacuq̥ na. ² Ndi'yä laca sca cha' tso'o nu ntsu'u ji'na cha' laca na ngu' judío: Sca ti lo'o ngu' judío tya'a na cua nda ycui' Ndyosi cha' ji'j̥ Ni tya clyo. ³ Masi ntsu'u xi ngu' judío nu nga'aa jlya ti' ji'j̥ ycui' Ndyosi, ná culaya' Ni ji'j̥ cua ña'q̥ ca ngu' judío xqui'ya nu xti ti ñati bi'. ⁴ Ná nti' Ni cua'ni Ni jua'q̥. Xcui' cha' liñi ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o ñati ji'j̥ Ni, masi cha' cuiñi laca nu ndu'ni lcua ti lo ñati chalyuu. Cua nscua sca cha' ji'j̥ ycui' Ndyosi lo quityi nu nchcui' ndi'ya: Lo'o chcui' nu'u, li' caca cuayá' ti' ngu' cha' liñi tsa ndu'ni nu'u;

lo'o caca cuayá' jinu'u slo ñati, taca cua'ni lyaá nu'u ji'j̥ ycui' ca li'.

⁵ Cha' nu na ni, ntsu'u tsa cha' cuxi nu ndyu'ni na; lo'o nu cha' cuxi bi' ni, ndu'ni cha' taca ca cuayá' la ti' na cha' liñi tsa laca ycui' Ndyosi. ¿Ñi'ya ta ñacui na li'? ¿Ha ná liñi ndu'ni Ni lo'o na? ¿Ha ná tso'o si xcube' Ni ji'na lo'o ndyu'ni na cha' cuxi? Ntsu'u ñati nu nchcui' jua'q̥. ⁶ Pana liñi tsa ndu'ni Ni. Ná caca xcube' Ni ji'j̥ ñati chalyuu xqui'ya

qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', si ná liñi ndu'ni cuayá'
Ni ji'i lcaa ñati.

⁷ Ná tyiquee' ñacui ngu' cha' na cuiñi na!. Tso'o, cha' cuiñi nda na' lacua. Pana xqui'ya na', bi' cha' nchca cuayá' la ti' xa' ñati cha' liñi nu nda ycui' Ndyosi lo'o na; jua'a ndyu'ni tlyu la ngu' ji'i Ni xqui'ya na'. Ná ntsu'u cha' sta Ni qui'ya 'na lacua.
⁸ La cui' ti ná tso'o laca cha' cua'ni la na cha' cuxi cha' caca tso'o la cha' ji'na nde loo la; pana ntsu'u ngu' nu ñilo'o ji'i tya'a ngu' lo'o nchcui' ngu' cha' jua'a laca cha' cuxi nu nchcui' ya. Liñi tsa cua'ni ycui' Ndyosi lo'o xcube' Ni ji'i ngu' nu nchcui' cha' cuiñi ji'na jua'a.

*Lcaa ñati ntsu'u qui'ya ji'i ngu' cuentya ji'i ycui'
Ndyosi*

⁹ Ndi'ya ñacui na lacua: Ná caca chcui' na cha' tso'o la na cha' laca na ngu' judío, cha' si'i cha' bi' tsiya' ti; cua ngua cuayá' ca ti' na cha' stu'ba ti ntsu'u cha' cuxi ji'i ngu' judío lo'o ji'i ngu' xa' tsu', cha' ntsu'u tsa cha' cuxi nu laca loo ji'i lcaa ñati chalyuu. ¹⁰ La cui' cha' nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi nu nchcui' ndi'ya:

Ni tsaca ngu' ná ntsu'u nu xcui' cha' tso'o ndu'ni;
¹¹ ná ntsu'u ñati nu nchca cuayá' ti' cha' ji'i ycui' Ndyosi,
ná tucui nclyaná ji'i ycui' Ni.

¹² Cua ndyu'utsu'lcaa ngu' ji'i tyucui liñi, stu'ba ti ngua cuxi cresiya ji'i lcaa ngu';
ná ntsu'u ni sca ñati nu xcui' cha' tso'o ndu'ni.
¹³ Ñi'ya nti' xtyi'i tyucu nu ntsu'u to' cuaá nu tya lyiji tyacu lo, jua'a laca ngu' bi',
cha' xcui' cha' cuxi ndyu'u tu'ba ngu'.

Lye tsa ñilo'o ngu' ji'i tya'a ngu' laja lo'o nchcui' ti
ngu'.

Ñi'ya laca hitya tyaala nu ntsu'u tu'ba cuaña, jua'a
laca ngu',
cha' tyaala tsa nchcui' ngu'.

¹⁴ Ná nxutacui ngu' cha' nda ngu' qui'ya ji'i tya'a
ngu';

¹⁵ cujuui clya ngu' bi' ji'i tya'a ngu', nti' ngu'.

¹⁶ Xcui' na cua ndu'ni ñu'u ngu' ji'i tya'a ngu',
ndu'ni ngu' cha' ca xñi'i ti' xa' ñati macala
su ndya'a ngu' bi'.

¹⁷ Ná nslo ngu' ji'i tyucui liñi nu cua'ni cha' ti ti
tyi'i tyiquee ngu'.

¹⁸ Pana ná ntsii ngu' tsiya' ti ña'a ngu' ji'i ycui'
Ndyosi, nacui' ngu'.

Jua'a cha' nscua lo quityi bi'.

¹⁹ Cua jlo ti' na cha' cua nscua lcaa cha' cusu'
bi', cha' cube ti' ngu' judío nu ntsu'u cha' ji'i lo'o
cha' bi'; jua'a nguscua jyo'o cusu', cha' cua nti'
ycui' Ndyosi cha' caca cuayá' ti' lcaa ñati tyucui
ñ'a chalyuu cha' ná caja ñi'ya nu cua'ni lyaá ngu'
ji'i ycui' ca ngu' lo'o Ni, cha' nga'a cha' cua'ni
cuayá' Ni ji'i ngu'. ²⁰ Masi cua'ni na lcaa ca cha'
nu nguscua ngu' lo quityi cusu' bi', ná caca ca tso'o
tyiquee na cuentya ji'i ycui' Ndyosi lo'o ndyu'ni ti
na jua'a; tsa bi' ti cña ndu'ni quityi bi', cha' caca
cuayá' ti' na cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'na cuentya ji'i
ycui' Ndyosi.

*Cua'ni lyaá ycui' Ndyosi ji'i ñati lo'o xñi ngu' cha'
ji'i Jesucristo*

²¹ Lo'o juani cua ngutu'u tucua sca cha' cucui
nde chalyuu, ná stu'ba tsiya' ti cha' bi' lo'o cha'

cusu' bi'. Lo'o nclyu'u ycui' Ndyosi cha' bi' ji'na, li' caca cuayá' ti' na ñi'yä caca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ni. Cua nscua xi cha' nu nchcui' ji'i cha' bi' lo quityi cusu' bi', masi lo quityi nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi nchcui' Ni lo'o ñatí sa'ni. ²² Nchcui' quityi cha' cua'ni ycui' Ndyosi cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ni, si xñi na cha' ji'i Jesucristo. Stu'ba ti cua'ni Ni lo'o ca ta'a na nu laca na ngu' judío; jua'a lo'o lcaa ñatí nu cua ngusñi cha' ji'i ycui' Ndyosi ca chaca tsu' chalyuu, stu'ba ti cua'ni Ni lo'o lcaa ñatí. ²³ Lcaa na ntsu'u qui'ya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi, cha' ná ngua'ni na tsiya' ti cña nu nti' Ni cha' cua'ni na. ²⁴ Pana cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na, cha' tso'o ti ntsu'u tyiquee Ni ña'a Ni ji'na; sca cha' tso'o nu ngua'ni ti Ni cuentya ji'na laca, cha' tlyu tsa cña nu ngua'ni ycui' Jesucristo cha' catí qui'ya nu ntsu'u ji'na, nu lo'o ngujuii yu lo crusi cha' cua'ni lyaá yu ji'na. ²⁵ Nda ycui' Ndyosi ji'i Jesús ñaa chalyuu cha' tyaja'a yu cajaa yu; masi ycui' yu chcube' yu cña loo lcaa ñatí chalyuu, cha' qui'ya ycui' yu yabe' nu ntsu'u ji'na. Caca cha' bi' ji'na si tyaja'a na xñi na cha' ji'i Jesús. Lo'o jua'a nti' Ni culu'u Ni ji'na cha' xcui' cha' liñi ndu'ni Ni lo'o na, masi ná ngua'ni cuentya Ni ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i jyo'o cusu' ji'na; pana ndalo tsa tyiquee Ni ji'i ngu' bi' li'. ²⁶ Nu juani ngulu'u Ni ji'na cha' liñi tsa ndu'ni ycui' Ni; jua'a taca ji'i Ni cua'ni lubii cresiya ji'i scaa na, si tyaja'a na xñi na cha' ji'i Jesús.

²⁷ Cha' cuiñi nchcui' na si ñacui' na cha' nchca tsa ji'i ycui' ca na ñatí chalyuu, cua'ni na cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Ná

taca. Lye tsa ndyu'ni tyucuaa ti' na lo'o Ni si jua'a nti' na. ¿Ni'yä jua'a? Ná nchca ji'na cua'ni na cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'í ycui' Ndyosi lo'o taquiya' ti na lcaa cha' cusu', sca ti nu lo'o xñi na cha' ji'í Jesús caca tso'o cresiya ji'na. Pana nga'aa tso'o chcui' na cha' tyixi li', cha' si'i ycui' na laca nu ndu'ni cha' ca tso'o cresiya ji'í ycui' ca na. ²⁸ Bi' cha' ni na' ji'í mä cha' ntsu'u sca ti ña'a, ñi'yä nu caca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'í ycui' Ndyosi; ntsu'u cha' xñi na cha' ji'í Jesús, masi ná nchca ji'na cua'ni na lcaa lo cha' cusu' nu nguscua ngu' sa'ni.

²⁹ Si'i sca ti ji'í ngu' judío ti laca ycui' Ndyosi loo, lo'o ji'í ngu' xa' tsu' laca Ni loo. ³⁰ Chañi tsa laca cha' bi', cha' sca ti ycui' Ndyosi laca loo tyucui ña'a chalyuu; ná ntsu'u chaca nu laca loo la. Cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'í ngu' judío lo'o xñi ngu' cha' ji'í Ni; la cui' jua'a cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'í ngu' xa' tsu', nu lo'o xñi ngu' bi' cha' ji'í Ni. ³¹ Tso'o lacua. Na jlya ti ti' na ji'í cña nu ngua'ni Jesús, tsa bi' ti cha' cua'ni na cha' clyáá na ji'í lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'na. ¿Ha nga'aa ntsu'u cha' taquiya' na lcaa cha' nu nguscua jyo'o cusu' cha' cua'ni na lacua? Si'i cha' bi', masi tso'o la taquiya' na cha' cusu' bi' juani, nu lo'o ngusñi na cha' ji'í Jesús.

4

Ni'yä ngua ji'í Abraham

¹ Juani ta na' sca cha' lo'o mä ñi'yä ngua ji'í Abraham, nu jyo'o cusu' ji'na nu ngua tya sa'ni.
² Ycui' ca Abraham ni, ná ngua cua'ni yu cha' ca tso'o cresiya ji'í ycui' ca yu cuentya ji'í ycui'

Ndyosi, ni ná ngua ji'í yu xacuií yu cha' ji'í ycui'
 Ndyosi cha' ngua ji'í ycui' yu. ³ Nde laca cha' nu
 nscua lo quityi ji'í ycui' Ndyosi: "Ngusñi Abraham
 cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o yu; bi' cha' ngüiñi
 cha' ji'í Ni lo'o yu cha' caca tso'o cresiya ji'í yu,
 xqui'ya cha' jlya ti ti' yu ji'í Ni". Jua'a nscua lo
 quityi bi'. ⁴ Lo'o ndya'a na ne' xña ji'í ñatí ni, nda
 ngu' xcaya' na li'; si'i na nda laja ti ngu' cñi ji'na,
 cñi nu ndacui ngu' ji'na laca, cha' ngua'ni na cña.
⁵ Pana nu lo'o jlya ti ti' na ji'í Jesús cha' ngulotsu'
 yu yabe' nu ntsu'u ji'na, li' taca xquiñi Ni cha' ji'í Ni
 lo'o na cha' caca tso'o cresiya ji'na, masi ná sca na
 ndacui Ni ji'na. ⁶ Tya sa'ní la nacuií jyo'o David cha'
 tso'o tsa ntsu'u tyiquee ñatí nu cua laca ngua'ni
 lubii ycui' Ndyosi cresiya ji'í. Cua nacuií Ni cha'
 lubii cresiya ji'í ngu', masi ná sca cña ngua'ni ngu'
 cuentya ji'í Ni cha' caca lubii ycui' ngu'. ⁷ Li' nacuií
 David ndi'ya:

Tso'o ntsu'u tyiquee na lo'o cua'ni clyu ti' Ni ji'na
 ji'í qui'ya nu ntsu'u ji'na, lo'o culotsu' Ni
 yabe' nu ntsu'u ji'na, nacuií.

⁸ Tso'o ntsu'u tyiquee na si nga'aa cua'ni Ni
 cuentya ji'í lcaa cha' cuxi nu cua ngua'ni na.

⁹ Si'i xcui' ngu' judío ti nu tso'o ntsu'u tyiquee
 ngu' jua'a, taca ñacuií na cha' lo'o ngu' xa' tsu' caca
 tso'o tyiquee ngu' jua'a. Cua nchcui' ca ti na cha'
 ngusñi Abraham cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o yu,
 bi' cha' cua nacuií Ni ji'í yu cha' ca tso'o cresiya
 ji'í yu cuentya ji'í ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' jlya
 ti ti' yu ji'í Ni. ¹⁰ ¿Ni jacua' ngua cha' bi'? ¿Ha cua
 laca cha' cua nsi'yu lo quiji yu ñi'yá nu ndu'ni ngu'
 judío cha' clyacuaí ngu'? Si'i. Tya lyiji xi'yu ngu'

qui^ji yu tyempo bi'; ¹¹ ca tiya' la, li' ngulacua^q yu ju'a. Sca cuayá' ti ngua bi', cha' caca cuayá' ti' ngu' cha' ngua tso'o cresiya ji'i yu cuentya ji'i y cui' Ndyosi, nu lo'o jlya ti ti' yu ji'i Ni. Yala la ngua cha' ngusñi yu cha' ji'i y cui' Ndyosi, tiya' la ngulacua yu. Bi' cha' lcaa m^{aq} nu ntsu'u m^{aq} xa' tsu' nu ngusñi m^{aq} cha' ji'i Jesús, laca m^{aq} ñi'y^a laca si Abraham laca jyo'o cusu' ji'i m^{aq} nu yaa chalyuu tya clyo la. Lo'o xñi cua ña'a ca na cha' ji'i Jesús, li' quiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o na cha' caca lubii cresiya ji'na. ¹² La cui' jua'a laca tyiquee ngu' judío tya'a na nu stu'ba ti ngusñi cha' ji'i Jesucristo lo'o na. Chañi cha' Abraham ngua jyo'o cusu' ji'i ngu'; pana tso'o la cha' jlya ti ti' ngu' ji'i y cui' Ndyosi, ñi'y^a jlya ti' nu jyo'o Abraham bi', masi tya lyiji clyacua^q yu.

Ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o ñati xqui'ya cha' jlya ti' ngu' ji'i cña nu ngua'ni Jesús

¹³ Lo'o jua'a ngua cha' ngüiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham, lo'o ñati ji'i Abraham nu ñaa chalyuu ca tiya' la; nacui Ni cha' tyucui ña'a chalyuu caca ji'i ngu' bi' ca tiya' la. Pana bilya ta Ni cha' lo'o jyo'o Moisés nu ngua li', cha' bilya cala nu Moisés bi'; bi' cha' ná ndaquiya' jyo'o Abraham ji'i cña nu ngulo Moisés, cha' tya lyiji caja cha' bi' ji'i ngu'. Ngua tso'o cresiya ji'i ngu' bi' cuentya ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya cha' jlya ti' ngu' ji'i cha' nu nchcui' Ni, bi' cha' ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o ngu'. ¹⁴ Ná nti' y cui' Ndyosi cha' tsa lo cua ti ngu' caja chalyuu cucui ji'i ngu', ngu' nu taquiya' ji'i lcaa cha' nu nda jyo'o cusu' lo'o ngu'; tya nti' Ni cha' xñi cua ña'a ca ñati cha' ji'i Jesús, cha' jua'a ti taca quiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu' li!. ¹⁵ Xcui' na xcube' ti

Ni ji'na, nu lo'o caca cuayá' ji'na slo ycui' Ndyosi cuentya ji'i cha' cusu' bi'; pana ná caja ñi'yä nu sta Ni qui'ya ji'na si ná nscua sca cha' nu ndaca'a ji'na jua'a.

¹⁶ Ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o jyo'o Abraham lo'o ngusñi ti yu cha' ji'i Ni, cha' caca cuayá' ti' lcaa na cha' xcui' cha' tso'o ntsu'u tyiquee Ni; bi' cha' nda Ni cha' bi' lo'o na. Ndyanu cha' bi' ji'i lcaa ñati ji'i Abraham nu cala chalyuu ca nde loo la. Ni si'i tsa lo cua ti ñati nu taquiya' ji'i cha' cusu' ti laca nu tyanu cha' tso'o bi' ji'i, la cui' jua'a tyanu cha' bi' ji'i lcaa ñati tya'a na nu xñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi ñi'yä ngusñi ycui' Abraham cha' ji'i Ni; jua'a nti' na lo'o nacui na cha' stilcaa na ngua jyo'o Abraham bi' cuentya ji'i ycui' Ndyosi. ¹⁷ Ndi'ya nchcui' cha' nu nda Ni lo'o Abraham, nu nscua lo quityi: "Cua nda na' chacuayá' cha' caca nu'ū sti tyuū lo tya'a ñati nu catu chalyuu nde loo la", nacui Ni ji'i Abraham. Cua ngüiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham sa'ni, cha' ngusñi yu cha' nu cua nchcui' ycui' Ndyosi lo'o yu, la cui' Ni nu ndyu'ni cha' tyu'ú jyo'o chaca quiya'. Lo'o jua'a ngulo Ni cña cha' tyu'u tucua lcaa cha' nde loo la, cha' nu cua nacui Ni ji'i yu lo'o nchcui' Ni ñi'yä si cua laca ndi'i cha' bi' ji'i yu nu ngua li'.

¹⁸ Masi ngua ti' jyo'o Abraham cha' ná caja sñi', ná ndube ti' yu; jlya ti' yu ji'i ycui' Ndyosi, ntajatyá yu ni jacua' caja sñi' yu. Bi' cha' ngua jyo'o Abraham sti tyuū tya'a ñati nu ndyatu lo yuu ca nde loo la, ñi'yä nu cua nchcui' Ni lo'o yu: "Quiña'a tsa ñati tyu'u jinu'ū tyempo nde loo la", nacui Ni ji'i yu. ¹⁹ Ná ngujlyaa ti' Abraham cha' bi'; ña'a ti jlya ti' yu cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o yu, masi ndube ti'

yu cha' ngusu' tsa yu, cha' cua tyalaa ti sca siyento yijä ntsu'u yu. Jlo ti' yu cha' cua ngulala ti cajaat yucuuaa ngu', lo'o ycui', lo'o ma' Sara clyo'o yu; nga'aa ntsu'u tyempo cha' caja sñi' Sara, ngua ti' yu. ²⁰ Pana ná nguta'achu' yu, ná ngujlyaa ti' yu cha' nu cua nchcui' Ni lo'o yu; jlya tso'o ti' yu cha' bi'. Ngua'ni tlyu yu ji'i ycui' Ndyosi, ²¹ cha' jlo ti' yu cha' taca ji'i Ni cua'ni lyiji Ni ji'i cha' nu ngüiñi ji'i Ni lo'o yu. ²² Bi' cha' nda Ni chacuayá' cha' caca tso'o cresiya ji'i yu, xqui'ya cha' jlya tsa ti' yu ji'i Ni.

²³ Jua'a nscua lcaa cha' bi' lo quityi nu nchcui' cha' ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o nu Abraham bi', cha' ngua tso'o cresiya ji'i yu lo'o ngusñi ti yu cha' ji'i ycui' Ni. Si'i cuentya ji'i jyo'o Abraham ti nscua cha' bi', ²⁴ masi lo'o cuentya ji'na nscua cha' caca jua'a; lo'o ji'na cua nchcui' ycui' Ndyosi cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ni si xñi na cha' ji'i Ni, la cui' Ni nu ngua'ni cha' ndyu'ú Jesús nu Xu'na na chaca quiya' lo'o ngujuii yu. ²⁵ Nda Ni chacuayá' cujuui ngu' ji'i Jesús, cha' cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'na; lo'o li' ndyu'ú Jesús chaca quiya', cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

5

Ni'ya caca lo'o caca stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi

¹ Jua'a laca lacua; xqui'ya cha' ngusñi ti na cha' ji'i Jesús, bi' cha' cua ngua tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o li' tñi ti ndi'i tyiquee na, stu'ba ti ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na. ² Tso'o tsa ndyu'ni

ycui' Ndyosi lo'o na chacuayá' ji'i Cristo, nu lo'o ngusñi na cha' ji'i nu Cristo bi'. Ngua'ni Ni cha' ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ni, bi' cha' nga'aa ntsu'u cha' tya'ächu' na ji'i Ni; tso'o tsa ntsu'u tyiquee na, cha' jlo ti' na cha' ca tiya' la caja sca se'i nu tso'o tsa su tyl'i na ca su ntucua ycui' Ndyosi, cha' jua'a tso'o ti ndu'ni Ni lo'o na. ³ Masi juani tso'o ntsu'u tyiquee na laja lo'o ndi'i na chalyuu; masi lya' tsa ti' ngu' ji'na, jlo ti' na cha' taca talo na lo'o nchcube' na jua'a. ⁴ Lo'o ngualoo cha' ti'i bi', cua jlo ti' na cha' cua ngua'ni cuayá' ti Ni ji'na. Lo'o li' si ña'a ti tya tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi, li' cua ndu ti' na cha' caca tso'o ji'na nde loo la. ⁵ Lo'o jua'a si'i sca cha' nu nda ti ti' na laca cha' bi', sca cha' chañi laca bi'; cua'ni Ni ji'i. Cua ngua'ni Ni cha' ca tii cresiya ji'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'na; ngua'ni Ni jua'a nu lo'o nda Ni Xtyi'i ycui' Ni ji'na.

⁶ Jlo ti' na cha' ná caca cua'ni lyaá na ji'i ycui' ca ti na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na; pana lo'o ndyalala la cui' hora nu ngusta ycui' Ndyosi, li' ngujuii Jesús xqui'ya na, ñatí cuxi na. ⁷ Tlyu tsa cha' cua'ni na si tyaja'a na cajaa na cha' caja ñi'ya nu cua'ni lyaá na ji'i chaca ñatí; masi sca ñatí nu xcui' cha' tso'o ndu'ni, ná nti' na cajaa na cuentya ji'i yu. Sca ti si sca ñatí nu tso'o tsa ndu'ni laca bi', tso'o tsa nchcui' lo'o tya'a, ná tyiquee' tyaja'a sca ngu' cajaa cuentya ji'i ñatí bi', si caca cua'ni lyaá ngu' ji'i nu ñatí bi' li'. ⁸ Pana jua'a ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o na, cha' culu'u Ni ji'na cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na; nda Ni ji'i Cristo cha' cajaa cuentya ji'na, masi tya ntsu'u tsa qui'ya ji'na. ⁹ Tso'o lacua. Cua laca ngua tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui'

Ndyosi, xqui'ya cha' ndyalú tañi ycui' Cristo lo'o ngujuii yu lo crusí. La cui' jua'q̄ cua lijyā nclyaá na juani; xqui'ya Cristo nga'aa xcube' Ni ji'na lo'o tye chalyuu. ¹⁰ Tya'a cusuq̄ ycui' Ndyosi ngua na; pana juani ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Ni, nu lo'o ngujuii Sñi' ycui' Ni lo crusí. Bi' cha' juani ngua t̄i cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi, lo'o jua'q̄ cua'ni lyaá Ni ji'na xqui'ya cha' cua ndyu'ú nu Jesús bi' chaca quiya'. ¹¹ Ni si'i tsa lo cua ti cha', masi lo'o cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na ña'q̄ na ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na, cha' bi' laca nu ngua'ni cha' caca ca stu'ba cha' ji'na lo'o Ni.

Xqui'ya sca ti ñati ngua cuxi chalyuu

¹² Cua ngua cha', xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni sca ti jyo'o cusu' nu naa Adán, bi' cha' nguxana cha' ntsu'u qui'ya ji'i ñati chalyuu; bi' cha' ntsu'u cha' ndyiji ñati. Lo'o jua'q̄ tiya'la ntsu'u cha' caja a lcaa na, cha' ntsu'u qui'ya ji'i lcaa na. ¹³ Jua'q̄ ntsu'u qui'ya ji'i ñati chalyuu nu ngua tya clyo, masi bilya culo ycui' Ndyosi cña cha' ná cua'ni ngu' cha' cuxi tyempo bi'. Tsa bi' ti cha', ná nacui ngu' cha' qui'ya ngua, cha' ná jlo ti' ngu' cha' ná ndiya ti' Ni cña cuxi nu ndyu'ni ngu'. ¹⁴ Tya lo'o ngutu'ú nu Adán bi' chalyuu, hasta ca lo'o nda ycui' Ndyosi cha' lo'o jyo'o Moisés, xcui' ngujuii ñati xqui'ya cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'i ngu', masi ná stu'ba cha' cuxi nu ngua'ni ngu' bi' ñi'ya nu ngua'ni jyo'o Adán tya clyo, nu lo'o ná ndaquiya' yu sca cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i yu. Sca lo ti cña ngua'ni jyo'o Adán, sca ti cha' cuxi ngua'ni yu; pana nu Jesucristo nu ñaa chalyuu tiya'la ni, chaca lo cña ngua'ni yu, cña tso'o ngua'ni.

15 Nu jyo'o Adán ni, nguxtyanu yu yabe' hichu'
na xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni y cui' ca yu; xqui'ya
sca ti nu qui'yu bi' ngua cuxi chalyuu tya li', bi'
cha' quiña'a tsa ñati ndyijii. Pana juani ni, xqui'ya
sca ti ñati nu naa Jesucristo, chaca lo cha' nda y cui'
Ndyosi lo'o na, sca cha' tso'o tsa laca bi'; tlyu tsa
cha' tso'o nu ngua'ni y cui' Ndyosi cuentya ji'na li'.
Nacui Ni cha' laja ti taca cua'ni lyaá Ni ji'na ji'i
lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'na. Lo'o jua'a quiña'a tsa
ñati laca nu ndyu'ni Ni cha' ndyaca lubii cresiya ji'i
ngu'. **16** Ná stu'ba ndyu'u cha' ji'i cña nu ngua'ni
jyo'o Adán lo'o cña nu ndyu'ni y cui' Ndyosi. Nu
Adán bi' ni, sca ti cha' cuxi ngua'ni yu su clyo,
lo'o li' ndyanu yabe' hichu' yu; lo'o jua'a ndyanu
yabe' hichu' lcaa na lo'o tya'a na juani xqui'ya cha'
cuxi bi'. Lo'o juani quiña'a tsa cha' cuxi ndu'ni
na lacua. Pana Jesús ni, sca cña laja ti ngua'ni
cuentya ji'na nu lo'o ngua'ni lyaá ji'na ji'i nu cuxi;
ngua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i
y cui' Ndyosi li'. **17** Ntsu'u cha' cajaa na xqui'ya
qui'ya nu ntsu'u ji'i nu sca ti Adán bi', masi sca ti
cha' cuxi ngua'ni yu; pana tlyu la cña ndyu'ni y cui'
Ndyosi cuentya ji'na juani, nu lo'o ndyu'ni lubii Ni
cresiya ji'na. Quiña'a tsa cha' xlyá'be ngua'ni Ni
lo'o na; jua'a caja chalyuu cucui ji'na juani xqui'ya
Jesucristo, masi sca ti ñati laca bi'.

18 Ndi'ya ngua li': lo'o ngua'ni jyo'o Adán cha'
cuxi bi', la cui' jua'a ndyanu yabe' hichu' na, lo'o
hichu' lcaa tya'a ñati na. Pana ndi'ya ndyu'u cha'
lo'o ngua'ni Jesucristo sca cha' tso'o: li' laja ti
ngua'ni Ni cha' cuityi Ni yabe' nu ntsu'u hichu'
na, cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na.
19 Tya clyo cua ntsu'u sca ñati nu ná ndaquiya' ji'i

cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i yu, bi' cha' ndyanu qui'ya ji'i lcaa na lo'o tya'a na juani. Lo'o tiya' la li', yaq chaca ñati nu ndaquiya' ji'i cña nu ngulo Ni ji'i; xqui'ya nu bi' ndyaca tso'o cresiya ji'i lcaa na cuentya ji'i ycui' Ndyosi juani.

²⁰ Nu lo'o cuna na ni cña laca nu nclyo ycui' Ndyosi ji'na, li' nchca cuayá' la ti' na ñi'ya laca qui'ya nu sta Ni ji'na. Masi ndube tsa ti' na cha' ntsu'u tsa cha' cuxi ji'na, la cui' jua'a jlo ti' na cha' ntaja'a Ni cua'ni lyaá Ni ji'na; jlo ti' na cha' nchca ji'i Ni, cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na. ²¹ Nu cuxi laca loo ji'na, bi' cha' ndyijii na; pana juani nti' ycui' Ndyosi caca Ni loo ji'na, cha' tya'na tsa ti' Ni ji'na. Lo'o caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i Ni, li' ta Ni sca chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na xqui'ya Jesús nu Xu'na na.

6

Xqui'ya Cristo, bi' cha' taca caja chalyuu cucui ji'i ñati

¹ Ndi'ya ñacui na lacua: Ná tso'o si ña'a ti tya cua'ni na cha' cuxi, cha' li' tya quiña'a la cha' tso'o cua'ni ycui' Ndyosi lo'o na, nti' na. ² Ná tso'o tsiya' ti cua'ni na ñi'ya nu ngua'ni na sa'ni la. Juani laca na ñi'ya laca si cua ngujuii na lo'o Cristo, cha' xa' tyucuii tsaa na juani; ná tso'o si ña'a ti tya cua'ni na cha' cuxi lacua. ³ Nu lo'o ntyucuatya ngu' ji'na lo'o nguxana ca ti cha' tyu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo, li' ñi'ya si na cua ngujuii na stu'ba ti lo'o Jesús, jua'a ngua. ⁴ Lo'o ntyucuatya ngu' ji'na, ndyaa na ne' hitya li', ñi'ya laca si cua ndyaa na nguatsi' na stu'ba ti lo'o Cristo ne' cuaá. Ca bi'

ntsiya jyo'o na, cha' taca tyu'ú na chaca quiya', ñi'yä lo'o ngutu'u na nde lo hitya, cha' jua'ä tlyu tsa cha' nu ngua'ni ycui' Ndyosi Sti yu nu lo'o ndyu'ú Cristo chaca quiya'. Lo'o jua'ä caja sca chalyuu cucui ji'na xqui'ya Cristo.

⁵ Jua'ä ndyaca cha' cua laca ntsu'u cha' ji'na lo'o nu Cristo bi'. Ngujuii yu nu lo'o ngüityi yu qui'ya nu ntsu'u ji'na. Lo'o na ni, ñi'yä laca si na cua ngujuii na, jua'ä laca na; pana lo'o tyu'ú na chaca quiya', li' caja chaca chalyuu cucui ji'na, ñi'yä lo'o ndyu'ú Jesús chaca quiya'. ⁶ Cuxi tsa ñati ngua na; pana juani laca na ñi'yä laca si lo'o na ngujuii na lo sca crusi lo'o ngujuii ycui' Jesús, cha' ngüityi yu tsiya' ti cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'na li'. Bi' cha' juani nga'aa caca ji'i cha' cuxi bi' caca loo ji'na chaca quiya'. ⁷ Lo'o cua ngujuii sca ñati ni, cua ndye cha' ji'i lo'o qui'ya nu ntsu'u ji'i nde chalyuu li'. ⁸ Lo'o na laca na jua'ä, nu lo'o ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, cha' laca na ñi'yä si cua ngujuii na lo'o Cristo; lo'o li' caca na ñi'yä laca si cua ndyu'ú na lo'o Cristo chaca quiya'. ⁹ Jlo ti' na cha' cua ngulo Ni ji'i Cristo ca su ntsiya nguatsi' yu; nga'aa cajaa yu chaca quiya', nga'aa caca tyatsi' yu chaca quiya'. ¹⁰ Cua ngujuii Cristo, cha' sca ti quiya' cua'ni tye Ni ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu na; lo'o li' cua ndyu'ú yu chaca quiya', cha' tyucui tyempo tyi'i yu cuentya ji'i ycui' Ndyosi Sti yu. ¹¹ Lo'o jua'ä cu'mä ni, ñi'yä si cua ngua'ni tye mä tsiya' ti ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i mä, jua'ä culacua ti' mä; ñi'yä si cua ndyu'ú mä chaca quiya' cha' xcui' cua'ni mä cña ji'i ycui' Ndyosi stu'ba ti lo'o Jesucristo nu Xu'na na, jua'ä culacua ti' mä.

12 Bi' cha' juani nga'aa ta mā chacuayá' cha' caca
loo cha' cuxi bi' ji'jí mā lo'o ndi'jí mā nde chalyuu.
Ná tso'o cha' taquiya' na ji'jí lcaa lo cha' cuxi nu jña
ti' na cha' cua'ni na ji'jí, cha' laca na ñatí chalyuu
ti. **13** Ni sca ti tsu' ya' mā, ni sca ti tsu' quiya' mā,
ná ta mā ji'jí cha' jña nu xña'q, cha' ná caca mā
msu ji'jí nu bi', cha' ná cua'ni mā cha' cuxi lo'o.
Xa' ña'q culacua ti' mā juani; ta mā tyucui ña'q mā
cha' caca mā cuentya ji'jí ycui' Ndyosi, ñi'yā laca
si ngujuii mā tsaca quiya', lo'o li' xa' ndyu'ú mā
chaca quiya'. Bi' cha' juani nga'q cha' ta mā tyucui
ñia'q mā cha' cua'ni mā cña ji'jí ycui' Ndyosi, laja
lo'o ndu'ni mā cha' tso'o ca su ndi'jí mā. **14** Nga'aa
si'i nu cuxi nu ntsu'u chalyuu nu caca loo ji'jí mā
juani. Si'i xcui' cha' ntsii ti ti' mā tyi'jí mā chalyuu,
ñi'yā si lo'o nchcube' tsa cha' cusu' bi' ji'jí mā; taca
tyi'jí tso'o ti mā chalyuu juani, cha' xcui' tlyu tsa
cha' tso'o nu ndyu'ni Ni lo'o mā.

*Nga'q cha' cui'ya ngu' cuentya tilaca laca nu laca
loo ji'jí ngu'*

15 Ná tso'o ñacui na cha' juani nga'aa ntsu'u cha'
taquiya' na ji'jí cha' cusu' bi', cha' ndaquiya' na ji'jí
cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi nu xcui' cha' xlya'be
ti ndu'ni lo'o na. Ná tso'o laca si tya cua'ni la na
cha' cuxi li', cha' nga'aa ntsu'u chacuayá' ji'na cha'
cua'ni na jua'q. **16** Nu lo'o ndya'q na ne' xña ji'jí sca
ñatí ni, taquiya' na sca cña nu culo ñatí bi' ji'na li';
jlo ti' na cha' nu ñatí bi' laca xu'na na, lo'o jua'q
nga'q cha' taquiya' na ji'jí cha' nu nchcui' nu xu'na
bi'. Lo'o nu cuxi nu ndyu'ni cha' caca na cuxi ni,
si ndyu'ni cha' cuxi bi' cha' laca bi' loo ji'na, li'
ntsu'u cha' cajaa na tsiya' ti; pana si ycui' Ndyosi

laca loo ji'na, taquiya' na ji'i cha' nu nchcui' Ni li', caca tso'o cresiya ji'na li!. ¹⁷⁻¹⁸Tso'o tsa nti' na' cha' tyucui tyiquee mä ndyu'ni mä cña ji'i ycui' Ndyosi, tsa ña'ä cha' nu ngulu'u ngu' ji'i mä. Nu cha' cuxi, bi' laca nu ngua loo ji'i mä; pana lo'o cua ngulaá mä ji'i nu cuxi bi', li' nguxana mä ndu'ni mä cña cha' caja chaca chalyuu su caca lubii cresiya ji'i mä, cha' ycui' Ndyosi laca loo ji'i mä juani. ¹⁹Jua'a laca cha' nu nda na' lo'o cu'mä, cha' caca cuayá' la ti' mä tilaca laca nu laca loo ji'i mä. Tya tsubi' la cua nda mä tyucui ña'ä mä cha' cua'ni mä cha' suba', cha' cua'ni mä cha' cuxi, lo'o jua'a lye la ndyacua cha' cuxi ji'i mä li'; bi' cha' juani ta mä tyucui ña'ä mä cha' xcui' cña tso'o cua'ni mä, cha' xcui' cuentya ji'i ycui' Ndyosi tyi'i mä chalyuu.

²⁰Cua tsubi' la lo'o tya ndu'ni mä xcui' cha' cuxi, ná ngua ji'i mä cua'ni mä cña tso'o ñi'yä nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni na; ²¹ni sca quiya' ná ngua tso'o cha' ji'i mä lo'o ngua'ni mä cha' cuxi nu ngua li'. Lo'o juani ntyuju'u tsa ti' mä xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni mä. Tsa bi' ti cña ndu'ni nu cha' cuxi bi', cha' cua'ni tye bi' ji'i ñiatí si taquiya' ngu' ji'i; nga'aa caca tyu'u cha' ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi si jua'ä ndu'ni ngu'. ²²Pana juani ni, nga'aa caca ji'i nu cuxi bi' culo cña ji'i mä, cha' cua ndyatí mä lo cña ji'i ycui' Ndyosi. Chaa ti' mä ndyu'ni mä cña ji'i Ni juani, cha' xcui' na ndi'i mä chalyuu cuentya ji'i ycui' Ni; li' ná nga'ä cha' tye chalyuu nu ta Ni ji'i mä lo'o cua ndye lcaa cha'. ²³Tsa bi' ti caya' caja ji'na lo'o ndu'ni na cha' cuxi, cha' chcuna' lyiji cresiya ji'na lo'o; pana si stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús nu Xu'na na, li' ta ycui' Ndyosi sca chalyuu nu ná nga'ä cha' tye ji'na. Sca cha' xlyab'e

nu nda ti Ni ji'na laca.

7

Cua nscua sca cha' nu ndaca'a ji'i ñat̄i nu ntsu'u clyo'o

¹ Cu'maq̄ ngu' tya'a na, ntsu'u ngu' tya'a m̄a nu tso'o tsa jlo ti' lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na; cua jlo ti' m̄a cha' ndatsaa cha' bi' ji'na tyucui tyempo lo'o tya lu'ú ti na. ² Ñi'yä laca sca nu cuna'ä nu ntsu'u clyo'o ni, cuentya ji'i cña nu ngulo Ni ji'i jyo'o cusu' ji'na bi', nga'ä cha' tyi'i nu cuna'ä bi' lo'o clyo'o tyucui tyempo lo'o tya lu'ú ti yu; sca ti nu lo'o cua ngujuii yu, li' nga'aa cua'a cha' bi' ji'i nu cuna'ä bi', nga'aa ntsu'u nu cuentya ji'i li'. ³ Ndi'yä laca cha': si tyu'u cha' ji'i nu cuna'ä bi' lo'o chaca nu qui'yu lo'o tya lu'ú ti clyo'o, cña cuxi laca nu cua'ni nu cuna'ä bi' li'. Pana si cua ngujuii clyo'o nu cuna'ä bi', nga'aa ndatsaa cha' bi' ji'i; taca caja clyo'o nu cuna'ä bi' lo'o xa' nu qui'yu, cha' si'i sca cña cuxi laca nu cua'ni li', nu lo'o nga'aa lu'ú clyo'o nu cuna'ä bi'.

⁴ Ndi'yä laca na juani cuentya ji'i cha' cusu' nu ndaquiya' tsa na ji'i tya sa'ni la: ñi'yä laca sca nu cuna'ä nu nga'aa ntsu'u clyo'o, jua'ä laca lcaa tya'a na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo. Na cua ngujuii Cristo lo crusí, bi' cha' juani nga'aa ntsu'u cha' ji'na lo'o nu cha' cusu' bi'. Cua ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Cristo nu lo'o ndyu'ú yu chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu, bi' cha' taca ji'na cua'ni na cña ji'i ycui' Ndyosi laja lo'o tya ndi'i ti na nde chalyuu. ⁵ Nu ngua cua tsubi' la, cuxi ti ndi'i na, cha' ñat̄i chalyuu laca na; ngua ti' na cua'ni na lcaa

lo cha' cuxi nu ndiya ti' na ji'i, masi cua ndyuna na cha' cusu' nu nti' cua'a ji'na. Bi' cha' la cui' cha' cuxi bi' ngua'ni lo'o na cha' chcuna' lyiji chalyuu ji'na. ⁶ Pana juani cua ndi'i laja ti na cuentya ji'i nu cha' cusu' bi', nga'aa caca ji'i cha' bi' culo cña ji'na. Cua ngua laja ji'na juani cha' cua'ni na cña nu nti' ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' cua ngujui chaca chalyuu cucui nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'na.

Loo laca nu cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu'

⁷ Ndi'ya ñacui na lacua: Si'i la cui' cha' cusu' nu ndu'ni cha' caca cuxi. Nu lo'o bilya cuna na' cha' bi', bilya ca cuayá' ti' na' na ca laca sca cha' cuxi; ná ngua cuayá' ti' na' nquicha', masi cuxi tsa laca cha' tyacui ti' na' ji'i sca na nu ntsu'u ji'i tya'a na'. Pana lo'o cua ndyuna na' ni cña ngulo ycui' Ndyosi ji'na, cha' ná tyacui ti' na ji'i cha' bi' tsiya' ti, li' ngua cuayá' ti' na' cha' ná tso'o laca cha' ndacui ti' na' ji'i sca na jua'q. ⁸ Pana ngua'ni nu cuxi ngana 'na li'. Masi jlo ti' na' cha' cuxi tsa cha' bi', ña'q ti ndiya ti' na' cua'ni na' lcaa lo cha' cuxi; si ná lo'o nscua sca cha' nu cua'a 'na, ná ta na' cuentya cha' cuxi laca sca cña nu ndyu'ni na'. ⁹ Ngua ti' na' cha' tso'o tsa nguti'i na', nu lo'o tya lyiji ca cuayá' ti' na' ni cha' nda cha' cusu' bi'; pana nu lo'o ngua cuayá' ti' na', li' ngua tii na' cha' ntsu'u tsa qui'ya jna'. Na cua chcuna' ti chalyuu 'na ngua li!. ¹⁰ Ngua ti' ycui' Ndyosi cha' caja chalyuu ji'na nquicha', nu lo'o taquiya' na ji'i lcaa cña nu ngulo Ni nu ngua sa'ni. Pana si'i jua'q ngua lo'o na'; cua chcuna' ti chalyuu 'na li', cha' ngua tii na' cha' ntsu'u tsa qui'ya 'na li'. ¹¹ Cha' cuxi laca nu ngua'ni ngana

'na; bi' cha' tya ngua'ni la na' cha' cuxi, masi cua nchcui' cha' cusu' bi' lo'o na' cha' ná cua'ni na' jua'a. Na nchcube' tsa cha' cuxi bi' 'na, cua laca cha' 'na ñi'yä laca si cua ngujui na'.

¹² Chañi cha' sca cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi laca cha' cusu' bi'; lcaa cña nu ngulo Ni ji'na, ca slo ycui' Ni ngutu'u cha' bi'. Liñi tsa ndu'ni ycui' Ndyosi, tso'o tsa ndyu'u cha' nu nda Ni lo'o na; ¹³ bi' cha' ná taca ñacui na' cha' cua chcuna' ti chalyuu 'na xqui'ya cha' bi'. Cha' cuxi nu ndyu'ni na', bi' laca nu ndu'ni ñu'ü ji'i chalyuu 'na. Lo'o juani nchca cuayá' ti' na' ñi'yä laca sca cha' cuxi; laja lo'o ndyuna na' cha' tso'o tsa ndyu'u cha' cusu' bi', la cui' hora li' ndu'ni nu cha' cuxi bi' ngana 'na. Bi' cha' tso'o la nchca cuayá' ti' na' cha' lye tsa laca nu cha' cuxi nu ndu'ni na'.

¹⁴ Jlo ti' na cha' cña nu ngulo ycui' Ndyosi laca nu cha' cusu' bi'; sca ti si lo'o Xtyi'i ycui' Ndyosi cua'ni cña ne' cresiya ji'na, li' taca ji'na taquiya' na ji'i cña bi'. Pana nu na' ni, ñatj chalyuu ti laca na', loo la laca nu cha' cuxi bi' ne' cresiya jna'. ¹⁵ Ná nchca ca cuayá' ti' na' ni cha' laca ndu'ni na' xcui' cha' cuxi. Nti' na' cua'ni na' sca cña tso'o nquicha', pana ná nchca 'na tsiya' ti; cha' cuxi nu ná ndiya ti' na' ji'i, bi' laca nu ndu'ni na'. ¹⁶ Cha' ná tso'o nti' na' lo'o ndu'ni na' cha' cuxi bi', bi' cha' jlo ti' na' cha' stu'ba ntsu'u cha' jna' lo'o nu cha' cusu' bi', masi ná ndaquiya' na' ji'i. ¹⁷ Bi' cha' lacua, si'i ycui' na' lacä nu ndu'ni cha' cuxi bi'; masi nu cha' cuxi nu laca loo ne' cresiya jna', bi' laca nu ndatsaa 'na cha' cua'ni na' ji'i li'. ¹⁸ Cua jlo ti' na' cha' ná tso'o laca cha' nu ntsu'u ne' cresiya jna', cha' ñatj chalyuu ti laca na'; masi nti' tsa na' cua'ni na' xcui' cha' tso'o

nquicha', pana ná nchca jna' tsiya' ti. ¹⁹ Ná nchca jna' cua'ni na' cha' tso'o nu nti' na' cua'ni; ña'q̄ ti ndu'ni na' cha' cuxi, masi nga'aa nti' na' cua'ni na' jua'a. ²⁰ Ndi'yä ndyu'u cha' lacua: lo'o ndyu'ni na' sca cha' nu ná tso'o nti' na', si'i ycui' na' nu ndu'ni cha' cuxi bi' li'; masi nu cha' cuxi nu laca loo ne' cresiya jna', bi' laca nu ndatsaa 'na cha' ndyu'ni na' ji'í.

²¹ Lo'o li' ndi'yä ndyaca cha' 'na lacua: Masi nti' tsa na' cua'ni na' sca cha' tso'o nquicha', nchca cuayá' ti' na' cha' xcui' cha' cuxi ntsu'u ne' cresiya jna'. ²² Tyucui tyiquee na' ndiya tsa ti' na' cua'ni na' lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na nu ngua sa'ni; ²³ pana nchca cuayá' ti' na' cha' ndi'í chaca nu laca loo ji'í tyucui ña'q̄ na'. Nxuú tya'a bi' lo'o lcaa cha' tso'o nu ntsu'u tyiquee na' ji'í; bi' laca cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya jna', nu ndu'ni lo'o na' cha' cua'ni na' cña ji'í, ñi'yä nti' si cua laca na' sca preso.

²⁴ Xñi'í tsa ti' na' lacua. ¿Tilaca caca ji'í cua'ni lyaá ji'í tyucui ña'q̄ na', cha' nga'aa cua'ni na' cha' cuxi jua'a? Cua chcuna'ti chalyuu 'na xqui'ya cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya 'na. ²⁵ Sca ti ycui' Ndyosi Sti na taca ji'í Ni cua'ni lyaá Ni 'na, xqui'ya cña nu ngua'ni Jesucristo nu Xu'na na. ;Bi' cha' quiña'q̄ tsa xlyá'be tya na' ji'í ycui' Ndyosi lacua! Pana tsa bi' ti cha' jlo ti' na', cha' nga'q̄ cha' taquiya' na' ji'í cña nu ngulo ycui' Ndyosi; ná nchca jna' cua'ni lyaá na' ji'í ycui' ca na' cha' ñatí chalyuu ti laca na', lo'o jua'a ña'q̄ ti tya ndyu'ni ñatí chalyuu cha' cuxi.

8

Chalyuu cucui nu ntsu'u ji'í ngu' xqui'ya Xtyi'i

ycui' Ndyosi

¹ Pana juani ni, ndi'y_{aq} ngua'ni ycui' Ndyosi: Nga'aa ndyanu yabe' hichu' na, si stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo; nga'aa taca ji'i nu cuxi nu ntsu'u chalyuu cojolaqui ji'na juani, cha' Xtyi'i ycui' Ndyosi laca loo ji'na lo'o ndi'i na nde chalyuu. ² Nu lo'o laca Xtyi'i ycui' Ndyosi loo ji'na, li' caja chalyuu cucui ji'na xqui'ya Jesucristo, cha' stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Ni; na cua ngulo Ni ji'na ya' nu cuxi nu ndyu'ni cha' chcuna' chalyuu ji'na. ³ Cua ngua'ni Ni sca cha' tlyu nu ná ngua cua'ni nu cha' cusu' nu nda jyo'o Moisés lo'o ñati nu ngua sa'ní. Ná ngua cña cha' bi', xqui'ya cha' cuxi tsa tyiquee ñati chalyuu na; pana ngua ji'i ycui' Ndyosi cua'ni cha' tlyu bi', nu lo'o nda Ni ji'i Sñi' ycui' ca Ni y_{aq} chalyuu re cha' ngua ñati. Nda Ni ji'i nu Jesús bi' y_{aq}, cha' caca yu sca mst_a lu'ú; bi' laca mst_a nu ngua ji'i cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'na. Ngua Jesús ñati; stu'ba tí ngua yu ñi'y_{aq} laca cua ña'_q ca ñati chalyuu, cha' jua'_q ngua ji'i yu cua'ni tye yu ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati cuxi na. Bi' cha' ngua Ni ñati. ⁴ Lo'o nu juani taca cua'ni na cña nu ngulo Ni ji'na, la cui' cña laca nu nchcui' cha' cusu' bi' cha' cua'ni na; taca cua'ni na ji'i juani, xqui'ya cha' nga'aa caca cojolaqui nu cuxi nu ntsu'u chalyuu ji'na, cha' Xtyi'i ycui' Ndyosi laca loo ji'na lo'o ndi'i na chalyuu juani.

⁵ Nu lo'o cua'ni na ñi'y_{aq} nu ndu'ni ñati chalyuu ti, la cui' cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ñati bi', bi' laca loo ne' cresiya ji'na li'; pana si Xtyi'i ycui' Ndyosi laca loo ji'na lo'o ndi'i na chalyuu, li' taca taquiya' na ji'i lcaa cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi. ⁶ Chcuna' chalyuu ji'na, si xcui' cua'ni na cha' cuxi nu ntsu'u

nde chalyuu ti; pana caja chalyuu cucui ji'na cha' t̄i ti tyi'l̄i tyiquee na, si taquiya' na ji'l̄i lcaa cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi. ⁷ Tya'a cusuū ycui' Ndyosi laca na, si ña'q̄ ti ndu'ni na cha' cuxi ñi'yq̄ nu ndu'ni ñat̄i chalyuu ti; ná nchca ji'na tsiya' ti taquiya' na ji'l̄i cha' nu nda ycui' Ni lo'o na, si ña'q̄ ti tya nti' na cua'ni na cha' cuxi. ⁸ Bi' cha' ná taca ji'na cua'ni na cña nu nti' ycui' Ni cha' cua'ni na, si tiji' tsa ti' na ji'l̄i cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu.

⁹ Nga'aa si'i jua'q̄ ndil̄i m̄a juani, nga'aa nchca tiji' ti' m̄a ji'l̄i cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu; stu'ba ntsu'u cha' ji'l̄i m̄a lo'o ycui' Ndyosi juani, cha' cua nda ycui' Ndyosi Xtyi'i Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'l̄i m̄a. Lo'o jua'q̄ ná ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo tsiya' ti, si bilya tyanu Xtyi'i ycui' Ni ne' cresiya ji'na, la cui' Xtyi'i nu ndyu'u ji'l̄i Cristo. ¹⁰ Masi ngua'ni nu cuxi nu ntsu'u chalyuu cha' chcuna' chalyuu ji'l̄i m̄a, pana tya lu'ú m̄a juani, xqui'ya cha' lu'ú Xtyi'i ycui' Ni ne' cresiya ji'l̄i m̄a si ntsu'u cha' ji'l̄i m̄a lo'o Cristo. Ndyanu Xtyi'i ycui' Ni lo'o m̄a nu lo'o ngua tso'o cresiya ji'l̄i m̄a cuentya ji'l̄i ycui' Ndyosi chacuayá' ji'l̄i Jesús. ¹¹ La cui' Xtyi'i ycui' Ndyosi laca bi', la cui' laca nu ngulo ji'l̄i jyo'o Jesús ca su ntsiya nguatsi', ndyu'ú yu chaca quiya' li!. Lo'o jua'q̄ cua nda ycui' Ndyosi Xtyi'i ycui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'l̄i m̄a, cha' nu lo'o cajaa m̄a, li' cua'ni Ni cha' tyu'ú m̄a chaca quiya' xqui'ya Xtyi'i ycui' Ni.

¹² Cu'm̄a ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, juani nga'aa caca ji'l̄i ñat̄i culo ngu' cña ji'na, cha' cua'ni na cha' cuxi ñi'yq̄ ndu'ni ñat̄i chalyuu ti. ¹³ Chcuna' chalyuu ji'l̄i m̄a si xcui' culana m̄a ji'l̄i cha' cuxi lo'o ndil̄i m̄a chalyuu; pana chacuayá'

ji'í Xtyi'i ycui' Ni taca tyijiloo mä ji'í cha' cuxi nu ntsu'u ji'í mä, cha' nga'aa cua'ni la mä ji'í. Caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'í mä li'.

¹⁴ Cua ña'ä ca na, cua laca na sñi' ycui' Ndyosi si ndu'ni na cua ña'ä ca cña nu nclyo Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'na. ¹⁵ Na cua nda ycui' Ndyosi Xtyi'i Ni ji'í mä, cha' ndu'ni Xtyi'i Ni cha' caca mä sñi' ycui' Ndyosi; ndu'ni bi' cha' ndi'yä taca chcui' na lo'o ycui' Ndyosi: "Sti ya", ñacui na ji'í Ni. Si'í cha' cuxi ndu'ni Xtyi'i Ni nu lo'o nclyo bi' cña ji'í mä, si'í cha' xcutsii' ji'í mä ñi'yä nu ntsii' mä cua sa'ni la, si'í jua'ä cña ndu'ni nu bi'. ¹⁶ Cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'na ni, stu'ba nchcui' cha' bi' lo'o cha' nu nda Xtyi'i Ni lo'o na, cha' cua laca na sñi' ycui' Ni. ¹⁷ Nu lo'o cua laca na sñi' ycui' Ni, lo'o ji'na tyacua lcaa cha' tso'o nu ta Ni li', lcaa ña'ä cha' nu cua nda Ni ji'í Cristo; pana si cua nti' na cha' stu'ba ti tyi'í na lo'o Cristo ca su tlyu ca su ntucua Ni, li' ntsu'u cha' talo na lo'o ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'na nde chalyuu ti, ñi'yä ndalo ycui' Cristo lo'o ngua'ni lya' ti' ngu' ji'í yu.

¹⁸ Ntsu'u quiya' ndyiji xi cha' ti'í ji'na laja lo'o ndi'í ti na nde chalyuu; pana xca ti cha' laca cha' bi', ná stu'ba laca cha' ti'í bi' lo'o cha' tso'o nu caja ji'na ca nde loo la, nti' na!. Lo'o jua'ä tya lyiji culu'u Ni lcaa cha' ji'na, ñi'yä caca cha' tso'o bi' nde loo la. ¹⁹ Lcaa ca na lu'ú nu cua ngüiñá ycui' Ndyosi nde chalyuu ni, ntajatya tsa na bi' ji'í ycui' Ndyosi, ni jacua' culu'u Ni ji'í ñati chalyuu tilaca nu chañi cha' laca ngu' sñi' ycui' Ni. ²⁰ Cua ngunu'ü lcaa chalyuu; lcaa lo na nu ntsu'u nde chalyuu ni, ná lcaa na bi' ngua ñi'yä nu ngua ti' ycui' Ndyosi cha' caca cha' bi' lo'o ngüiñá Ni ji'í. Cua nguxtyanu Ni

chalyuu cha' tyanu jua'a ti, masi si'i jua'a ndiya ti' lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu bi'. Pana ná nga'a cha' tyanu cha' jua'a tyucui tyempo; ²¹ cua tyalaa ti sca tsə nu tye lcaa cha' cuxi nu ndu'ni cha' quiñu'u chalyuu, lcaa cha' cuxi nu laca loo ji'na. Lo'o li' tso'o tsa caca lcaa lo na nu ngüiñá Ni nde chalyuu, cha' stu'ba ti cua'ni lyaá Ni ji'i nu na bi' lo'o ji'na nu laca na sñi' ycui' Ni. ²² Tya lyiji caca cha' tlyu bi', pana jlo ti' na cha' ntsu'u tsa cha' ti'í, ntsu'u tsa cha' quicha ti' ji'i lcaa na nu ngüiñá ycui' Ndyosi nde chalyuu. Ñi'ya lo'o lijyä ti'í ji'i sca nu cuna'a cha' cua cala ti sñi', jua'a ntsu'u cha' ti'í chalyuu juani. ²³ La cui' jua'a lo'o lcaa tya'a na nu ntsu'u Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'na, nxi'ya na ndi'i na cha' ntsu'u tsa cha' ti'í ji'na juani. Na cua nda Ni Xtyi'i ycui' Ni ji'na lo'o ndi'i na nde chalyuu, sca cha' tso'o nu nda Ni ji'na yala la laca. Laja li' ntajatya tsa na ji'i tsə tlyu bi', cha' cua'ni lyaá lyiji Ni ji'na, cha' xcutsa'a Ni ji'i tyucui ña'a na li'. Lo'o li'ta Ni su tyi'i na slo Ni, cha' cua laca na sñi' ycui' Ni. ²⁴ Jlya ti' na cha' ngua'ni lyaá Ni ji'na, masi nga'a cha' jatya na ji'i tsə tlyu bi', cha' cua'ni tye Ni cña nu ndyu'ni Ni. Sca na nu ntajatya na ji'i ni, lo'o cua na'a na ji'i, cha' ndu'u tucua cha' bi', nga'aa nti' cha' jatya la na ji'i li'; si'i na tya ntajatya na ji'i, na cua na'a na ji'i li'. ²⁵ Pana lo'o chañi cha' tya ntajatya na ji'i sca cha', li' ntsu'u cha' talo na ji'i, masi tya lyiji ña'a na ji'i, masi talo na tyiquee' ña'a cuayá' nu ña'a na ji'i cha' cua ndyu'u tucua.

²⁶ Bi' cha' laca cha' nxtyucua Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'na, cha' ná nchca ji'na tsiya' ti. Ná jlo ti' na ñi'ya nu tso'o la chcui' na lo'o ycui' Ndyosi, pana Xtyi'i

ycui' Ni laca nu nclu'u ji'na ñi'yä nu chcui' na lo'o Ni. Cua jlo ti' Xtyi'i ycui' Ni cha' ti'j tsa cha' nu ntsu'u tyiquee na, cha' ná ndyiji ñi'yä caca chcui' na cha' bi' lo'o Ni; bi' cha' lo'o Xtyi'i ycui' Ndyosi nchcui' lo'o ycui' Ndyosi Sti na cuentya ji'na li'.
27 Nclyotu ycui' Ndyosi lcaa ca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'j ñati. Lo'o jua'a jlo ti' Ni lcaa cha' nu nti' Xtyi'i ycui' Ni ta lo'o Ni, cha' nu lo'o ndijña nu bi' sca cha' ji'j ycui' Ndyosi Sti na cuentya ji'na, stu'ba nti' Xtyi'i Ni lo'o lcaa cha' nu nclyacua ti' ycui' Ndyosi Sti na.

*Nga'aa ntsu'u nu cuxi nu caca cua'ni cha' culaya'
ycui' Ndyosi ji'j ñati ji'j Ni*

28 Jlo ti' na cha' cua nda ycui' Ndyosi chacuayá' ñi'yä caca lcaa cha' nu ndyaca chalyuu, cha' caca tso'o chalyuu su ndi'j na si ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'j Ni. Na cua ngusubi Ni ji'na juani, cha' caca na ñi'yä nu ngua ti' Ni tya clyo cha' caca na. **29** Masi tya lo'o nguxana chalyuu, tya li' jlo ti' ycui' Ni tilaca laca nu tyaja'a xñi cha' ji'j Ni nde loo la. Ngua ti' Ni cha' caca na ñi'yä laca Jesús, Sñi'ycui' ca Ni, ngua ti' Ni cha' caca Jesús tya'a na; quiña'a tsa tya'a sñi' ycui' Ni caca na li', pana loo la laca Jesús.
30 Jua'a ngua ti' Ni tya clyo la cha' caca na, bi' cha' ngusubi Ni ji'na. Nu lo'o cua ngusubi Ni ji'na, li' ngua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'j Ni; nu lo'o ndye caca tso'o cresiya ji'na, li' ta Ni su tyi'j na ca su tlyu ca su ntucua ycui' Ni.

31 Lo'o cua ndyuna na lcaa cha' tso'o bi', li' taca ñacui' na cha' ná ntsu'u nu caca xüü tya'a lo'o na, cha' ycui' Ndyosi laca nu ndi'j lo'o na. **32** Ná nda ycui' Ndyosi chacuayá' ji'j Jesús cha' tya'ächü' yu

ji'í cña ji'í Ni jua'a ti, masi nu sca ti Sñi' ycui' Ni laca yu; nda Ni ji'í yu cha' cajaa lo crusí cuentya ji'í lcaa na lo'o tya'a na. Cua nda Ni lcaa cha' tso'o nu ji'í ycui' ca Ni ji'í Jesúś, la cui' nu laca nu sca ti Sñi' ycui' Ni. Lo'o jua'a sca ti cuayá' nu ta Ni cha' bi' ji'na, ñílyá' lo'o nda Ni cha' bi' ji'í Sñi' ycui' Ni. ³³ Ná tucui taca sta qui'ya ji'na lacua, cha' cua laca ngusubi ycui' Ndyosi ji'na; ycui' Ndyosi laca nu cua ngulo yabe' ji'í lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'na. ³⁴ Ná ntsu'u nu caca xcube' ji'na li', cha' xqui'ya na cua ngujuii Jesúś, xqui'ya na cua ndyu'ú yu chaca quiya'. Lo'o juani ntucua Cristo la'a tsu' cui ca su ntucua ycui' Ndyosi, ndijña yu cha' clyu ti' ji'í ycui' Ndyosi Sti yu cuentya ji'na. ³⁵ Ni sca cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu ná taca cua'ni cha' culaya' Cristo ji'na juani, cha' ntsu'u tsa tyiquee nu Cristo bi' ña'a Ni ji'na. Ná sca caca ji'na, masi quicha tsa na, masi ti'í ti ndi'í na chalyuu, masi xcube' tsa ngu' ji'na, masi ndyiji jbi'ñá ji'na, masi tye ste' na ngusu, masi ntsu'u tsa cha' cuxi su ndi'í ti na, masi cujuuii ngu' ji'na; lcaa cha' bi' ná caca cua'ni cha' culaya' Cristo ji'na. ³⁶ Ndi'ya nchcui' sca cha' nu nscua lo quityi ji'í ycui' Ndyosi:
Xqui'ya ycui' Ndyosi, cua ña'a ca hora ndyujuii ngu' ji'na.

Ndyu'ni ngu' lo'o na ñílyá' si laca na xlya', la cui' xlya' nu ndya'a lo'o ngu' ji'í slo ñati nu ndujuii ji'í.

³⁷ Masi jua'a, lye tsa ntyijiloo na ji'í nu cuxi bi'; nga'aa nchca ji'í nu cuxi bi' culo cña ji'na tsiya' ti xqui'ya Jesúś, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na. ³⁸ Bi' cha' jlo ti' na' juani cha' nga'aa ntsu'u ni sca na nu caca cua'ni cha' culaya' ycui' Ndyosi

ji'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'na; masi cua ngujuii na, masi tya lu'ú na, ná culaya' Ni ji'na. Ni xcä ji'i ycui' Ndyosi nu ntucua nde cuä, ni sca cui'i nu laca loo nde lo yuu, ná nchca ji'i tsiya' ti cua'ni cha' culaya' Ni ji'na. Masi chalyuu su ndi'i na juani, masi chalyuu nu caca nde loo la, ná culaya' Ni ji'na. Ná ntsu'u nu laca loo nde chalyuu nu nchca ji'i culo ji'na ya' nu Xu'na na; ³⁹ ná sca na nu ntsu'u nde cuä, ná sca na nu ntsu'u nde qui'ñi ne' yuu, ná sca na tyucui ña'q chalyuu nu ngüiñá ycui' Ndyosi, ná caja ñi'yä nu culo ji'na ya' Jesucristo nu Xu'na na, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'na.

9

Na cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ngu' judío cha' caca ngu' ñati ji'i Ni

¹ Ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo laca na', bi' cha' xcui' cha' liñi ta na' lo'o cu'mä; si'i cha' cuiñi nchcui' na'. Xtyi'i ycui' Ndyosi ngua'ni cha' ngua'ya cha' hique na', bi' cha' liñi tsa cha' nu ta na' lo'o ma juani. ² Xñi'i tsa ti' na', ti'í tsa ntsu'u tyiquee na' xqui'ya ngu' judío tya'a na'; ³ tyucui tyiquee na' tyaja'q na' cha' masi tyanu yabe' nu ntsu'u ji'i ngu' bi' hichu' ycui' ca na', masi nga'aa ña'q Cristo jna' tsiya' ti ntí' na', si jua'q ti taca cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' tya'a quichi tyi na' bi!. ⁴ Laca ngu' bi' la cui' tya'a ñati ji'i jyo'o cusu' Israel, ñati ji'i nu yaä chalyuu nde loo la; sca ti tañi ntsu'u ji'i ngu' lo'o jyo'o bi', lo'o jua'q cua nda ycui' Ndyosi chacuayá' cha' caca ngu' bi' ñati ji'i ycui' Ni. Tlyu tsa cha' nu ngua'ni Ni, cha' ntaja'q ycui' Ni tyi'i Ni

lo'o ngu' bi!. Cua ngüiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu' bi'; cua ngulo Ni cña ji'i Moisés, lcaa ña'a cña nu culo yu ji'i ngu' bi'; cua nda Ni cha' lo'o ngu' bi!, ñi'ya nu caca lo'o cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ni; lo'o jua'a yala la nda Ni cha' lo'o ngu' bi!, ñi'ya nu caca ji'i Cristo nu ntsu'u cha' caqá nde loo la. ⁵ Sñi' jyo'o cusu' ji'na laca ngu' bi!. Nu lo'o ngula Cristo chalyuu ngua Ni ñati, la cui' ty'a nga' Israel ngua yu li!. La cui' jua'a laca Cristo y cui' Ndyosi nu laca loo ji'i lcaa na tsiya' ti, bi' cha' lcaa tyempo ndu'ni tlyu ngu' ji'i Ni. Chañi tsa cha' bi!.

⁶ Si'i na ngujlyaa ti' y cui' Ndyosi cha' nu nguxquiñi Ni lo'o ngu' Israel ty a sa'ni la, cha' nu cua'ni lyaá Ni ji'i ngu'; pana nu ty a'a ñati ji'i jyo'o Israel nu yaqá chalyuu nde loo la ni, ná lcaa ngu' bi' ndaquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi, ñi'ya ndaquiya' y cui' jyo'o Israel ji'i cha' bi' cua sa'ni la. ⁷ Lo'o jua'a si'i cua ña'a ca ñati ty a'a ji'i jyo'o Abraham nu chañi ca laca ngu' judío. Ná stu'ba ngua'ni jyo'o Abraham lo'o lcaa sñi' yu, cha' cua nda y cui' Ndyosi cha' lo'o yu ty a tsubi' la ndi'ya: "Sca ti sñi' nu'u, nu Isaac ni, ji'i bi' tucuá na' cha' ji'i; jua'a tucuá na' cha' ji'i lcaa ñati nu tyu'ú ji'i yu tyempo nde loo la", nacui y cui' Ndyosi ji'i Abraham. ⁸ Jua'a nchca cuayá' ti' na cha' ná caca ngu' sñi' y cui' Ndyosi sca ti xqui'ya cha' ty a'a ñati ji'i jyo'o Abraham lo'o ji'i jyo'o Israel laca ngu'; sca ti si tyucui tyiquee ngu' jlya ti' ngu' cha' cua'ni Ni lcaa cña nu ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o ngu' ty a sa'ni la cha' cua'ni Ni, li' chañi cha' laca ngu' ñati ji'i y cui' Ni. ⁹ Nde laca cña nu cua ngüiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham cua sa'ni li!: "Chaca yija tyaqá na", nacui Ni ji'i Abraham. "Hasta ca li' ta na'

sca sñi' nu'u lo'o ma' Sara."

¹⁰ Cua nchcui' y cui' Ndyosi cha' bi' lo'o nu Isaac bi'. Clyo'o jyo'o cusu' Isaac bi' ngua naa Rebeca. Lo'o li' ngula tucua ty'a sñi' nu Rebeca bi' lo'o sca ti sti ngu'. ¹¹⁻¹³ Masi ty a lyiji cala nu sube bi', ty a lyiji cuna ngu' ni sca cha' tso'o, ni sca cha' cuxi, li' ndacha' y cui' Ndyosi ji'i Rebeca: "Nu cala clyo ni, bi' caca msu ji'i nu cuañi' la", nacui Ni. Ndi'ya cha' nu nscua lo quityi lo'o nchcui' y cui' Ndyosi ji'i tyucuaa nu sube bi': "Tyaca'a tsa Jacob 'na", nacui Ni, "pana nga'aa ndiya ti' na' ji'i Esaú tsiya' ti". Jua'a ndyanu cha', cha' ntsu'u chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi cha' subi Ni ji'i cua ña'a ca ñati' nu ntí' y cui' Ni; si'i xqui'ya cña nu ndyu'ni ti na caca na ñati' ji'i y cui' Ndyosi lacua.

¹⁴ ¿Ha tso'o ñacui' na cha' ná liñi ndu'ni y cui' Ndyosi lacua? Ná taca chcui' na jua'a. ¹⁵ Nde laca cha' nu nda Ni lo'o Moisés ty a sa'ni la: "Cua ña'a ca ñati' nu ntí' na' cua'ni ty a'na ti' na' ji'i, bi' laca ñati' nu cua'ni ty a'na ti' na' ji'i", nacui Ni. "Tso'o ntí' na' ña'a na' ji'i cua ña'a ca ñati' nu ntsu'u tyiquee na' ña'aa ji'i." ¹⁶ Bi' cha' laca cha' si'i na ndu'ni clyu ti' y cui' Ndyosi ji'na xqui'ya cha' nu ndiya ti ti' na ji'i Ni, si'i na ndu'ni clyu ti' Ni ji'na xqui'ya cha' nguula tsa ndyu'ni na cña ji'i Ni; laca cha' ty a'na ti ti' Ni ña'a Ni ji'na, bi' cha' ngua'ni lyaá Ni ji'na. ¹⁷ Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu', la cui' cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o jyo'o rey ji'i ngu' Egipio nu ngua li': "Cua nda na' chacuayá' jinu'u cha' caca nu'u rey", nacui Ni, "cha' caca cuayá' ti' nu'u cha' nguula tsa cña nu ndu'ni na' chalyuu. Lo'o jua'a caca cuayá' ti' ñati' tyucui ña'a chalyuu tilaca laca na!", nacui Ni ji'i rey bi!. ¹⁸ Ca cuayá' ti'

na li', cha' tya'na ti' Ni ña'q Ni ji'í cua ña'q ca ñatí nu nti' Ni cua'ni tya'na ti' Ni ji'í; jua'q ndacu' Ni cha' ji'í cua ña'q ca ñatí nu nti' ti Ni tacu' Ni cha' ji'í, cha' nga'aa cuna ngu' cha' ji'í Ni.

19 ¿Ni cha' laca nsta ycui' Ndyosi qui'ya ji'í ñati chalyuu lacua, si jua'q ná nchca ji'na tsiya' ti cua'ni na xi xa' la cha', si jua'q cua laca ngusubi ycui' Ndyosi ji'í ña'q ñati nu nti' ti Ni ji'í? **20** Pana na nu laca na ñati chalyuu ti, ná tso'o si xlyú na cha' jua'q hichu' ycui' Ndyosi. Ñi'yq laca sca quityu' ni, ná nchca ji'í quityu' bi' xlyú cha' hichu' ñati nu ngüiñá ji'í lo'o yuu; ná nchca chcui' quityu' bi' ndi'ya: "¿Ni cha' laca ngüiñá nu'u jna' jua'q?" **21** Ntsu'u chacuayá'ji'í cuityi yuu cha' cuiñá ma' na laca nu nti' ma' cuiñá ma' lo'o yuu ji'í. Taca ji'í ma' cuiñá ma' sca quityu' tso'o nu quiña'q nga'a, lo'o jua'q taca ji'í ma' cuiñá ma' sca quityu' nu canta' ti ña'q, si jua'q nti' ma'; masi lo'o la cui' tya'a yuu ndya' nu tso'o bi', lo'o jua'q ndya' nu canta' ti bi'.

22 Ngua ti' ycui' Ndyosi culu'u Ni ji'na ñi'yq ña'q xcube' Ni ji'í ñati cuxi, cha' ca cuayá' ti' na cha' nguula tsa cña nu ndu'ni Ni. Ndalo tsa tyiquee Ni ji'í ñati cuxi bi', masi cua ntsu'u tsa chacuayá' ji'í ycui' Ndyosi cha' ca ñasi' Ni ji'í ngu', cha' jua'q cuityi Ni ji'í ngu' tsiya' ti. **23** Pana ngua ti' Ni cha' caca cuayá' ti' na ñi'yq tlyu tsa cha' tso'o nu ndyu'ni Ni lo'o na, cha' tya'na tsa ti' Ni ña'q Ni ji'na. Tya tsubi' la cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'na, cha' lo'o na caja cha' tso'o nu ntsu'u ji'í ycui' Ndyosi ji'na. **24** Ñati ji'í ycui' Ndyosi laca na; stu'ba ti ngusubi Ni ji'na, masi laca na ngu' judío, masi laca na ngu' xa' tsu'. **25** Bi' laca cha' nu nguscua jyo'o

Oseas lo quityi, nu lo'o nacui^q y cui' Ndyosi ndi'ya:
 Cusubi na' ji'i ñati^q nu caca ñati^q jna', masi si'i jua'^q
 ngua ngu' nquicha';
 la cui' ñati^q nu ná ntsu'u tyiquee na' ña'^q na' ji'i
 nquicha',
 la cui' ngu' bi' tso'o tsa caca tyiquee na' ña'^q na' ji'i
 ngu' juani, nacui^q Ni.

²⁶ Lcaa quichi^q su nacui^q ji'i ngu' bi' tya tsubi' la: "Si'i
 ñati^q ji'i y cui' Ndyosi laca ma^q",
 ca bi' ñacui^q ji'i ngu' juani: "Sñi^q y cui' Ndyosi nu lu'ú
 ca laca ma^q".

²⁷⁻²⁸ Lo'o jua'^q ntsu'u chaca cha' nu nchcui^q jyo'o
 Isaías ji'i ngu' Israel ndi'ya: "Ná ndu'ni cha' masi
 quiña'^q tsa ñati^q tyu'ú ji'i Israel nde loo la; masi
 ñi'ya laca yusi nu ndi'li to' tyujo'o, tsa lo cua tya'a
 ñati^q caca na. Cua nacui^q y cui' Ndyosi nu Xu'na na
 cha' yala ti cuityi^q Ni ji'ná nu lo'o xcube' Ni ji'ná,
 pana tya tyanu xi tya ñati^q tya'a na nu cua'ni lyaá
 Ni ji'ná." ²⁹ La cui' jua'^q nchcui^q Isaías chaca cha'
 ndi'ya:

Tya sa'ní la ndye cha' tsiya' ti ji'i ngu' quichi^q
 Sodoma lo'o ji'i ngu' quichi^q Gomorra;
 la cui' jua'^q taca cua'ni tye y cui' nu Xu'na na ji'i
 lcaa ngu' Israel tya'a na.

Pana cua nda Ni chacuayá' clyáá tucua sna tya'a
 ti ngu' tya'a na, xqui'ya cha' tya'ná tsa ti' Ni
 ña'^q Ni ji'ná.

*Ná ntaja'^q ngu' judío xñi ngu' cha' tso'o nu nda
 Jesucristo lo'o ngu'*

³⁰ Ndi'ya ñacui^q na lacua: Cua ngua tso'o cresiya
 ji'i ngu' xa' tsu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi, xqui'ya
 cha' ngusñi^q ngu' cha' ji'i Jesús, masi si'i ngu' judío

laca ngu' bi'; ngua tso'o cresiya ji'i ngu' bi' xqui'ya cha' jlya ti' ngu' cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi, si'i na ngua'ni tsa ngu' cña cha' caca tso'o cresiya ji'i ycui' ca ngu'. ³¹ Pana nu ngu' nu ngutu'ú ji'i jyo'o Israel ni, ná ngujui ñi'yä caca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi; cua ndyuna ngu' cha' nu nda Ni lo'o ngu' nquicha', pana ná ndaquiya' ngu' lcaa cha' bi'. ³² ¿Ni cha' laca ná ngua tso'o cresiya ji'i ngu' judío lacua? Laca cha' ná jlya ti' ngu' cha' taca ji'i Jesús cua'ni cho'o ji'i cresiya ji'i ñati. Nti' nu ngu' judío bi' cha' caca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi laja lo'o ndyu'ni ti ngu' cña nu ngulo jyo'o Moisés ji'i ngu'. Ngua cuxi cha' ji'i ngu' li', ñi'yä laca si cua nclyú ti'i ngu' chu' sca quee nu ntsiya cla'be tyucuij su ndya'a ngu'. ³³ Cha' ji'i quee bi' nscua sca cha' lo quityi cusu', nu nchcui' ndi'ya:

Sta na' sca quee nu xtyii tyucuij su ndya'a ngu' Is-
rael, ngu' quichí Sión bi', nacuij ycui' Ndyosi.
Jesús laca ñi'yä laca quee bi', lo'o jua'a ta Jesús sca
cha' tyuju'u ti' ji'i ngu' bi'; tyuu tya'a ngu' bi' ca
tyuju'u ti' ngu' xqui'ya Jesús bi'. Pana ná ntsu'u
cha' caca taja ti' ngu' ji'i Jesús, si cua ngusñi ngu'
cha' ji'i.

10

¹ Cu'maq ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús,
tyucui tyiquee na' lye tsa nchcui' tya'na na' lo'o
ycui' Ndyosi, cha' cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' judío tya'a
na'. ² Liñi tsa cha' nu chcui' na' ji'i ngu' bi', cha'
tso'o tsa ndu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi nquicha',
pana ná jlo tso'o ti' ngu' ñi'yä laca cña nu nti' Ni
cha' cua'ni ngu'; ³ ná nchca cuayá' ti' ngu' bi' ñi'yä

ndu'ni Ni cha' ca tso'o cresiya ji'i ñati cuentya ji'i ycui' Ni. Xa' ña'a nti' ngu' bi'; cha' ji'i ycui' ca ngu' nclyana ngu' ñi'yä caca tso'o cresiya ji'i ngu', cha' ná ntaja'a ngu' jlya ti' ngu' ji'i cña nu ndyu'ni ycui' Ndyosi. ⁴ Pana cua ñaa Jesús chalyuu juani, cua ngusñi na cha' ji'i yu, bi' cha' taca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi; nga'aa nti' cha' taquiya' tsa na cha' cusu' nu cua nda jyo'o Moisés bi', cha' si jua'a taca ca tso'o cresiya ji'na.

⁵ Ndi'yä laca cha' nu nguscua jyo'o Moisés lo quityi lo'o nchcui' yu ñi'yä caca tso'o cresiya ji'na, si taquiya' na lcaa cha' cusu' bi': "Tso'o ti tyi'i na chalyuu, si cua'ni na lcaa ca cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na". Jua'a nchcui' quityi bi'. ⁶ Pana chaca cha' nscua lo quityi ñi'yä caca ca tso'o cresiya ji'na lo'o xñi ti na cha' ji'i Jesús; ndi'yä nchcui' quityi bi': "Ná nga'a cha' tsaa na tsaana na ji'i Cristo ca su ntucua ycui' Ndyosi nde cuä", nacui quityi, "cha' tyäa lo'o na ji'i Cristo nde lo yuu. ⁷ Ná nga'a cha' tsaa na tsaana na ji'i Cristo ca su ntsiya jyo'o", nacui quityi, "cha' tyäa lo'o na ji'i nde lo yuu chaca quiya!". ⁸ Ndi'yä ntsu'u cha' lo'o jlya ti' na ji'i Ni: "Cacua tsa ntsu'u cha' ji'i Jesús ji'na. Taca tyu'u cha' ji'i Cristo nde tu'ba na, taca tyu'u cha' bi' nde ne' cresiya ji'na." Bi' laca cha' tso'o nu ta na lo'o ngu', cha' taca cua'ni lyaá Ni ji'na ji'i nu cuxi, si chañi cha' xñi na cha' ji'i Jesús. ⁹ Tsa bi' ti cha' nti', cha' cachá' na ji'i ngu' cha' Jesús laca nu Xu'na na, lo'o jua'a tyucui tyiquee na jlya ti' na cha' ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ndyu'ú Jesús chaca quiya' ca su nguatsi!. Li' taca ji'i Ni cua'ni lyaá Ni ji'na, ¹⁰ cha' nde ne' cresiya ji'na ntsu'u cha' ji'i Jesús nu cua ngusñi na, lo'o la cui' jua'a nde tu'ba na ntsu'u cha'

ji'i Jesús nu nchcui' na lo'o ñati; li' taca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi, lo'o jua'a cua'ni lyaá Ni ji'na ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu.

¹¹ Cua nscua chaca cha' lo quityi ji'i ycui' Ndyosi ndi'ya: "Ni tsaca na, tya'a ngusñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi, ná ntsu'u cha' caca taja ti' na ji'i Ni li". Jua'a nchcui' quityi. ¹² Sca ti cuayá' tyacua cha' bi' ji'i ngu' judío, la cui' jua'a tyacua cha' bi' ji'i ngu' xa' tsu', cha' sca ti ycui' Ndyosi nu Xu'na na laca loo ji'i lcaa ñati chalyuu; sca ti cuayá' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o lcaa ñati nu jña cha' clyu ti' ji'i ycui' Ni chacuayá' ji'i Jesús. ¹³ Ndi'ya ndyu'u cha' nu nscua lo quityi cusu': "Cua'ni lyaá Ni ji'i lcaa ñati nu jña cha' clyu ti' ji'i Ni chacuayá' ji'i ycui' nu Xu'na na". ¹⁴ Pana ná caca chcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi chacuayá' ji'i Jesús si bilya xñi ngu' cha' ji'i yu; jua'a ná caca xñi ngu' cha' ji'i Jesús si bilya cuna ngu' cha' bi'; ni ná caca cuna ngu' cha' bi' si bilya caja ñati nu ta cha' bi' lo'o ngu'. ¹⁵ Pana ná tucui caca ji'i tsaa cha' ta cha' bi' lo'o xa' la ngu' si ná culo Ni cña ji'i cha' tsaa. Ndi'ya nchcui' quityi cusu': "Tso'o tsa nti' na lo'o tyalaa ngu' slo na cha' ta ngu' cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi lo'o na, cha' culu'u ngu' ñi'yä caca cha' tì ti tyi'i tyiquee na". Jua'a nchcui' quityi.

¹⁶ Ná ndyuna tso'o lcaa ñati cha' nu nda na lo'o ngu', nu lo'o ndacha' na ji'i ngu' ñi'yä cua'ni lyaá Ni ji'i ñati. La cui' jua'a ngua lo'o jyo'o Isaías cua sa'ni. "Ndyosi Xu'na ya, ná tucui ndu' tsiya' ti nu ngusñi cha' jinu'u nu nchcui' ya lo'o ngu'", nacui jyo'o bi'. ¹⁷ Pana nu na ni, cua ngusñi na cha' ji'i

Jesús nu ngua tya clyo, tya lo'o ndyuna na cha' tso'o nu cua nchcui' ngu' lo'o na cha' ji'i Cristo.

18 Nti' na' xcuane na' sca cha' ji'i cu'maq: ¿Ha bilya cuna ngu' judío cha' ji'i Cristo lacua? Cua ndyuna ngu', cha' cua nscua sca cha' lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'yqa:

Tyucui ña'a chalyuu nguañi cha' nu nda ngu' lo'o; lcaa se'i ndyalaa cha' nu nchcui' ngu', masi ca su cua tyijyu' la cua ndyalaa cha' bi'.

Jua'a nchcui' quityi. **19** Chaca cha' xcuane na' ji'i ma li': ¿Ha ná nda ngu' judío cuentya ñi'yqa ndyu'u cha' bi' lacua? Sa'ni tsa nguscua jyo'o Moisés cha' ji'i ngu' bi', ndi'yqa nchcui' quityi bi':

Cua'ni na' cha' caca liye' ti' ma ña'a ma ji'i xa' ñati nu si'i ñatí tso'o laca ngu' nti' ma, nacui Ni.

Nacui ma cha' ple tsa ngu'; ná nchca cuayá' ti' ngu', nti' ma.

Ta na' cha' ñasi' ti' ji'i ma, xqui'ya cha' cua ngusñi ñatí bi' cha' jna'; masi cu'maq ni, ná nti' ma cuna ma cha' jna', nacui Ni.

20 Lo'o jua'a liñi tsa cha' nu nda jyo'o Isaías nu ngua sa'ni cuentya ji'i ycui' Ndyosi:

La cui' ñatí nu bilya clyana ngu' cha' 'na, cua ngu'jui cha' jna' ji'i ngu' juani, nacui Ni.

Masi bilya jña ngu' sca cha' tso'o jna', cua nclyu'uloo na' ji'i ngu' bi' juani.

21 Pana xa' ña'a nguscua jyo'o Isaías cha' ji'i ngu' Israel: "Tyucui tsa ngusi'yana na' ji'i ngu'", nacui Ni, "pana ná ndaquiya' ngu' bi' 'na tsiya' ti; xcui' na nxuu tya'a ti ngu' lo'o na". Jua'a nchcui' quityi.

11

Si'i lcaa ngu'judío nu nguxtyanu ngu'ji'i ycui' Ni

¹ Ná nti' ycui' Ndyosi tsiya' ti culaya' Ni ji'i ngu' judío, cha' laca ngu' ñatí ji'i ycui' Ni. Lo'o jua'a ycui' na' laca na' ngu' judío, cha' sca ti lo tañi na' lo'o jyo'o Abraham; laca na' tya'a jyo'o cusu' Benjamín. ² Nu ngua sa'ni ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ngu' Israel, cha' caca ngu' ñatí ji'i Ni; juani nga'aa culaya' Ni ji'i ngu' bi'. ¿Ha ná ntsu'u ti' ma cha' nu nscua lo quityi cuentya ji'i nu Elías bi'? Sca jyo'o cusu' nu nda cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñati sa'ni ngua jyo'o Elías bi'; pana nu lo'o nchcui' Elías lo'o ycui' Ndyosi, ngusta yu qui'ya ji'i ngu' Israel ndi'ya: ³ "Ndyosi Xu'na na', cua ndyujuii ngu' bi' ji'i lcaa ñatí nu laca tu'ba jinu'u", nacui nu Elías bi'. "Cua ngüityi ngu' ji'i lcaa su tlyu su ndu'ni tlyu ya jinu'u nquicha'. Chaca tya na' ndyanu na' juani; lo'o jua'a na', cujuuii ngu' jna' cua nti' ngu'", nacui yu ji'i ycui' Ndyosi. ⁴ Li' nguxacui Ni cha' ji'i yu bi': "Ná cube ti' nu'u. Tya ndu tya chcati mil tya'a ngu' qui'yu nu caca cña 'na, ñatí nu bilya tyu stí slo lcui jo'ó Baal", nacui Ni ji'i Elías. ⁵ La cui' jua'a laca tyempo juani, si'i lcaa ngu' judío nu nguxtyanu ngu' ji'i ycui' Ndyosi; tya ndi'i xi ñatí nu cua ngusubi Ni ji'i, xqui'ya cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ñatí bi'. ⁶ La cui' jua'a tya'na tsa ti' Ni ña'a Ni ji'ná, bi' cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na. Si'i na clyáá na ji'i nu cuxi xqui'ya sca cña nu ngua'ni ycui' ca ti na, cha' ná ntsu'u cha' ñacui na cha' ycui' Ndyosi ngua'ni lyaá ji'ná si cua ngua'ni lyaá na ji'i ycui' ca na, nti' na.

⁷ Ndi'ya ngua li!: Ná lcaa ngu' Israel ngua ji'i ngu'
cua'ni ngu' cha' ca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i
ycui' Ndyosi, ñi'ya ngua ti' ngu' cha' cua'ni ngu'.
Ñati nu ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ni, ngujui ñi'ya
caca cha' bi' ji'i ngu'; pana nu xa' la tya'a ngu'
Israel bi', tsa tyempo ti ndyacu' jyacu' ngu'. ⁸ Ndi'ya
nchcui' quityi cusu' cha' ji'i ngu' bi': "Nga'aa nda
ycui' Ndyosi chacuayá' cha' ca cuayá' ti' ngu' bi'.
Laca ngu' bi' ñi'ya si ntsu'u cloo ngu', pana ná sca
na ña'ä ngu' tsiya' ti; laca ngu' ñi'ya si ntucuá jyacu'
ngu', pana ná nduna ngu' tsiya' ti. Lo'o jua'ä ña'ä ti
ndu'ni ngu' bi' juani." ⁹ La cui' tya'a cha' nda jyo'o
rey David, lo'o nacui' yu ndi'ya:

Quiña'ä tsa cha' tso'o ngusta ycui' Ndyosi lo mesa
ji'i ngu' Israel,
pana cua ngunu'u cresiya ji'i ngu' xqui'ya cha'
tso'o bi';
bi' cha' nchcube' Ni ji'i ngu', ñi'ya laca si na cua
ndyú ngu' ne' sca lco'o,
ñi'ya laca si na cua nclyú ngu' cha' ntyucua quee
quiya' ngu'.

¹⁰ Tso'o si caca cuityi' ti ngu', cha' nga'aa caca ña'ä
ngu';
tso'o si caja cña ti'i ji'i ngu', cha' catsa hichu' ngu'
tsiya' ti.
Jua'ä nscua lo quityi bi'.

Ni'ya cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' xa' tsu'

¹¹ Chaca cha' ñacui' na' juani: Nu lo'o nclyú ngu'
judío bi', si'i na ngua cuxi ji'i ngu' tsiya' ti; xqui'ya
cha' ná ndaquiya' ngu' bi' tsiya' ti ji'i ycui' Ndyosi,
bi' cha' ngujui la xi tyempo ji'i ngu' xa' tsu' cha'
clyana ngu' ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua'ni lyaá Ni

ji'í ngu'. Cua nti' y cui' Ndyosi cha' ña'āngu' judío ñi'yä ngusñi ngu' xa' tsu' cha' ji'í y cui' Ni, lo'o li' jña ngu' judío cha' clyu ti' ji'í y cui' Ni cha' cua'ni lyaá Ni ji'í y cui' ca ngu'. ¹² Jua'āngua cha' tso'o la ndyuna ngu' tyucui ña'āchalyuu cha' ji'í y cui' Ndyosi, masi cha' cuxi ngua'ni ngu' judío bi'. La cui' jua'āngua tso'o la cha' ji'í ngu' xa' tsu' cuentya ji'í y cui' Ndyosi, masi ngua cuxi la chalyuu ji'í y cui' ngu' judío. Bi' cha' tlyu tsa cha' tso'o caca, nu lo'o xcutsa'ā Ni tyiquee cua ña'āca ngu' judío lo'o xñi ngu' cha' tso'o nu ji'í Jesús.

¹³ Lo'o cu'māngu' xa' tsu' ni, nti' na' ta na' xi cha' lo'o mā. Y cui' Ndyosi laca nu ngusubi'na, cha' tsa'a na' ta na' cha' ji'í Jesús lo'o cu'mā nu ndi'i māxa' tsu'. Nchcui' na' lo'o cu'mā jua'ā, xqui'ya cha' ndulo tsa cña nu nda Ni 'na'. ¹⁴ Nti' tsa na' cha' lo'o xi ngu' judío tya'a na' jña ngu' ji'í y cui' Ndyosi, cha' ta Ni la cui' ti cha' tso'o nu ntsu'u ji'í mā ji'í ngu' judío bi', cha' caca cua'ni lyaá Ni ji'í ngu' bi'. ¹⁵ Nu lo'o ngulaya' Ni ji'í ngu' judío, li'ngua'ni Ni cha' caca stu'ba cha' ji'í y cui' Ni lo'o ngu' xa' tsu'. Tso'o la tsiya' ti caca cha' lo'o quiñi cha' ji'í Ni lo'o ngu' judío chaca quiya', cha' li' caca ji'ílcaa ñati ñi'yä laca si xa' ta Ni chalyuu ji'í ñatí nu cua ngujuii. ¹⁶ Cuentya ji'í ngu' judío ni, na ji'í y cui' Ndyosi laca sca xlyá nu ndya'tya clyo, lo'o li' si cua nda ngu' tsa lo cua ji'í Ni, na ji'í y cui' Ni laca ña'ātsaca ngulu'scuā xlyá bi'. La cui' jua'ālaca lo'o sca yaca nu ndyataa ngu' cha' caca cuentya ji'í y cui' Ndyosi; lo'o caluu yaca bi', lo'o cuentya ji'í y cui' Ni caca lcaa sta' yaca bi'. Ndi'yä ndyu'u tyucuaa cha' bi', cha' ñi'yängua jyo'o Abraham ñatíji'í y cui' Ndyosi cha' ngusñi yu cha' ji'í Ni, jua'ālaca lcaa

ñat_i chalyuu ñat_i ji'_i ycui' Ndyosi, nu lo'o xñi ngu'
cha' ji'_i Ni.

¹⁷ Laca ngu' judío ñi'y_a si laca ngu' sca yaca
cuiñii, sca yaca olivo ni. Na cua ngusi'yu ycui'
Ndyosi ji'_i tyu_u tya'a sta' yaca bi', ngulotsu' Ni ji'_i
sta' yaca bi' li'; pana juani la cui' ca su ngutucua
sta' yaca bi' nquicha', ndacula ngusca' Ni tyu_u tya'a
sta' yaca quixi', cha' xñi ca'_a sta' yaca quixi' bi' ji'_i
yaca cuiñii bi'. Ñi'y_a laca sta' yaca quixi', jua'_a laca
cu'm_a ngu' xa'_a tsu', cha' cua ngujui la cui' cha' tso'o
ji'_i m_a, ña'_a cha' tso'o nu ntsu'u ji'_i ngu' judío. Laca
m_a ñi'y_a laca si sca ti su_u yaca laca m_a lo'o ngu'
judío, si sca ti si'ye laca m_a lo'o ngu' bi'. ¹⁸ Bi' cha'
ná tso'o laca si culacua ti' m_a cha' tso'o la cu'm_a,
cuxi la ngu' judío, nu ngu' nu laca ñi'y_a laca sta'
ycui' yaca. Si jua'_a nti' m_a, tso'o la si tyi'u ti' m_a
cha' si'i cu'm_a nu ndyu'ni cu'_u m_a ji'_i su_u yaca bi',
la cui' su_u bi' laca nu nda cha' tso'o ji'_i cu'm_a.

¹⁹ Ná tyiquee' ñacui_i m_a 'na: "Ca su ngusi'yu Ni
ji'_i sta' yaca bi', ca bi' ngujui su xñi ca'_a ya ji'_i yaca
olivo bi'", ñacui_i m_a. ²⁰ Chañi cha' ji'_i m_a. Pana
ndi'y_a laca cha': cua ngulotsu' ycui' Ndyosi ji'_i
ngu' judío ji'_i yaca bi', xqui'ya cha' ná ngusñi ngu'
cha' ji'_i Ni; pana cu'm_a ni, xqui'ya cha' ngusñi m_a
cha' ji'_i ycui' Ni, bi' ti' cha' cua ngujui chacuayá'
ji'_i m_a cha' xñi ca'_a m_a ji'_i yaca bi' ca su ntucua
ma juani. Bi' cha' ná ntsu'u cha' cua'ni tyucuaa
ti' m_a lo'o ngu' judío bi'. Culacua tso'o ti' m_a xi.
²¹ Ná ngua'ni ycui' Ndyosi cha' clyu ti' ji'_i ngu'
judío, ngu' nu laca sta' ycui' yaca bi'; ngusi'yu cu'
Ni ji'_i sta' bi'. Lo'o jua'_a ná cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'_i
cu'm_a, si jua'_a xtyanu m_a ji'_i ycui' Ni. ²² Cui'ya m_a

cuentya lacua, cha' taca ji'í Ni cua'ni tso'o Ni lo'o ñati, lo'o jua'q̄ xa' tyempo taca ji'í Ni cua'ni tyala Ni ji'í ñati, si jua'q̄ nti' Ni. Tyala tsa ngua'ni Ni lo'o ngu' bi', xqui'ya cha' ná ndaquiya' ngu' ji'í ycui' Ni; lo'o jua'q̄ tso'o ti cua'ni Ni lo'o cu'maq̄, si ña'q̄ ti taquiya' ma' ji'í Ni nu ndyu'ni tsa cha' tso'o lo'o ma'. Si nga'aa taquiya' ma' ji'í cha' nu nchcui' Ni, la cui' jua'q̄ culaya' Ni ji'í ma' li'. ²³ Pana xa' quiñi cha' ji'í ycui' Ndyosi lo'o ngu' judío, si xcutsa'q̄ ngu' bi' cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'í ngu', si taquiya' ngu' ji'í ycui' Ni chaca quiya'. Li' xñi ca'q̄ ngu' ji'í suu yaca bi' chaca quiya', la cui' se'i bi' su ngutucua ngu'; taca ji'í ycui' Ndyosi sta tso'o Ni ji'í ngu' judío chaca quiya' ca la cui' su tso'o su ngutucua ngu' clyo. ²⁴ Ná stu'ba cha' ji'í ma' lo'o ngu' judío cua sa'ni la. Na cua ngulotsu' ti Ni ji'í ma' ca su ngutucua ma' lo sca suu yaca quixi'; li' cua ngusca' Ni ji'í ma', cha' xñi ca'q̄ ma' ji'í suu yaca cuiñii bi'. Pana si'i jua'q̄ ndyaluu yaca bi' clyo. Lo'o nu ngu' judío ni, ná tlyu cña masi xa' sca' Ni ji'í ngu' lo la cui' suu yaca su ngutucua ngu' tya clyo; yala ti xñi ca'q̄ ngu' ji'í suu yaca bi' chaca quiya', cha' sta' ycui' yaca bi' laca ngu'.

Lo'o cua'ni lyaá Ni ji'í lcaa ngu' judío

²⁵ Cu'maq̄ ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, nti' na'cha' caca cuayá' ti' ma' cha' tucui re, sca cha' ji'í ycui' Ndyosi nu ntsu'u cuatsi' ti nquicha'; lo'o caca cuayá' ti' ma' cha' re, nga'aa chcui' ma' cha' tyixi lo'o ngu' judío li'. Ndi'ya laca cha': Quiña'q̄ tsa tya'a ngu' judío ntsu'u nu ndyacu' hique ngu' tsiya' ti, cha' ná caca cuna ngu' cha' ji'í Jesús; ña'q̄ cuayá' nu tye cuna lcaa ngu' xa' tsu' nu nga'q̄ cha'

xñi cha' ji'i Jesús, ²⁶ li' cua'ni lyaá ycui' Ndyosi ji'i lcaa ngu' nu chañi ca tya'a ñatí ji'i Israel. Ndi'ya nscua cha' lo quityi cusu':

Tyaq̄ nu cua'ni lyaá ji'i m̄a, nde quichi Sión bi' tyu'u yu c̄aq̄ yu.

Culotsu' yu bi' lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu' Israel tya'a yu,

²⁷ lo'o li' cuityi na' lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu' bi', nacui' ycui' Ndyosi.

Li' tyu'u tucua cha' nu nguxquiñi na' lo'o ngu' bi' nu ngua sa'ni.

Jua'a nchcui' quityi.

²⁸ Tya'a cusuū ycui' Ndyosi laca ngu' judío juani, xqui'ya cha' ná jlya ti' ngu' cha' chañi cha' cua ngua'ni lyaá Ni ji'i ngu'; bi' cha' cua ngujui la xi tyempo ji'i cu'm̄a ngu' xa' tsu', cha' xñi m̄a cha' ji'i Jesucristo xqui'ya ngu' judío. Pana ña'a ti tya ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i ngu' bi', xqui'ya cha' cua ngusubi Ni ji'i jyo'o cusu' ji'i ngu' bi' tya clyo cha' caca ngu' ñatí ji'i Ni. ²⁹ Ná tya'ächu' ycui' Ni ji'i sca cha' nu cua nda Ni lo'o na, ná culaya' Ni ji'i sca ñatí nu ntsu'u cha' ji'i lo'o ycui' Ni. ³⁰ Lo'o jua'a cu'm̄a, ná ndaquiya' m̄a cha' ji'i ycui' Ndyosi cua sa'ni la; pana tya'na ti' Ni ña'a Ni ji'i m̄a nu lo'o nga'aa jlya ti' ngu' judío ji'i Ni. ³¹ Masi ná ndaquiya' ngu' judío bi' ji'i ycui' Ndyosi juani, pana la cui' jua'a cua'ni tya'na ti' ycui' Ndyosi ji'i ngu' bi' ca nde loo la, ñi'ya nu ndu'ni tya'na ti' Ni ji'i m̄a. ³² Sca ti cuayá' nguxtyanu Ni ji'i lcaa ñatí chalyuu cha' ná taquiya' ngu' ji'i ycui' Ni, si jua'a nti'ngu', cha' jua'a ná ntaja'a ngu' taquiya' ngu' ji'i Ni tsiya' ti. Pana tiya' la li' caca ji'i ycui' Ni cua'ni

tya'na ti' Ni ji'i ngu' lo'o clyana ngu' ji'i Ni chaca quiya'.

³³ Tlyu tsa cha' tso'o ndyu'u ca slo ycui' Ndyosi; lcaa cha' nchca cuayá' ti' Ni, lcaa cha' jlo ti' ycui' Ni. Sca ti ycui' Ndyosi jlo ti' na ca laca nu lijyä nde loo la, sca ti ycui' Ndyosi jlo ti' na laca nu ndu'ni ycui' Ni. Ndi'yä cha' nscua lo quityi cusu' cuentya ji'i cha' bi': ³⁴ "¿Tilaca caca cuayá' ti' ñi'yä laca cha' nu ca'ya hique ycui' Ni? ¿Ha ntsu'u ñati nu nchca ji'i ta sca cuij lo'o ycui' Ndyosi? ³⁵ Ná caja ñi'yä nu ta na sca na nu jña ycui' Ni, cha' tiya' la tya Ni caya' ji'i ji'na." ³⁶ Lcaa na nu ntsu'u chalyuu, na ji'i ycui' Ndyosi laca bi', cha' cua ngüiñá ycui' Ni lcaa na, cha' caca bi' cña ji'i Ni. Nga'aa caca tye cha' cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o jua'a chañi tsa cha' bi'.

12

Ta na tyucui ña'a na ji'i ycui' Ndyosi cha' xcui' na tyi'i na chalyuu cuentya ji'i Ni

¹ Cu'mä ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, xqui'ya cha' lye tsa ndu'ni tya'na ti' Ni ji'na, bi' cha' nchcui' na' lo'o mä juani. Ta mä tyucui ña'a mä ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua'ni mä cua ña'a ca cña nu ntí' Ni cha' cua'ni mä nde chalyuu; ta mä tyucui ña'a mä ji'i Ni cha' xcui' na tyi'i mä chalyuu cuentya ji'i ycui' Ni, cha' laca mä ñi'yä ntí' sca mstä lu'ú ti. La cui' jua'a ntí' ycui' Ndyosi, cha' laca mä ñati ji'i Ni. Na cua laca ntsu'u cha' cua'ni mä jua'a. ² Nga'aa ta mä tyempo cha' tatsaa ngu' ji'i mä cha' cua'ni mä cha' cuxi; xa' ña'a tyi'i mä chalyuu juani, cha' cua nchcutsa'ä Ni lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i mä. Bi' cha' caca cuayá' ti' mä cua ña'a ca cña

nu nti' y cui' Ndyosi cha' cu a'ni m a: ña' a cña laca nu tso'o la cha' cu a'ni m a, ña' a cña nu ndiya la ti' y cui' Ndyosi ji'i, ña' a cña nu tyu'u tso'o la ji'i m a su cu a ndye cha' bi'; lcaa cha' bi' caca cuayá' ti' m a li'.

³ Tlyu tsa cha' tso'o nu ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o na', nu lo'o nda Ni cña jna'; bi' cha' nchcui' tsa na' lo'o m a juani, cha' nga'aa cu a'ni tyucuaa ti' m a lo'o xa' ñati. Nga' a cha' culacua ti' m a cha' lcaa cña nu cu a nchca ji'i m a juani, Cristo ngua'ni cha' caca ji'i m a, nu lo'o ngusñi m a cha' ji'i Ni. ⁴ Tyu u tsa ty a'a tyijy a ntsu'u laja cu aña' scaa na, pana scaa cña ntsu'u ji'i scaa tyijy a bi'. ⁵ Lo'o jua' a laca na, lcaa ty a'a na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, cha' masi tyu u tsa ngu' ty a'a na, pana sca ti taju ñati laca na lo'o ty a'a na; sca ti ñati laca tsaca na, pana lcaa na stu'ba ti ntsu'u cha' ji'na lo'o ty a'a na.

⁶ Xi xa' la cña nchca cu a'ni sa scaa na, ña' a cña nu nda Ni chacuayá' cha' cu a'ni scaa na, cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee Ni ña' a Ni ji'na. Nu lo'o ntsu'u ngu' ty a'a m a nu nchca ji'i ngu' chcui' ngu' sca cha' nu nti' y cui' Ndyosi ta Ni lo'o m a, bi' cña cu a'ni ngu' lacua. La cui' ñi'y a nduna ngu' bi' cha' nu nda y cui' Ndyosi, ñi'y a ngusñi ngu' cha' bi', la cui' jua' a ta ngu' cha' bi' lo'o m a. ⁷ Lo'o nchca ji'i tsaca m a xtyucua m a ji'i ty a'a m a, tyucui tyiquee m a xtyucua m a ji'i ngu' bi' lacua. Lo'o nchca ji'i tsaca m a culu'u m a cha' liñi ji'i ty a'a m a, tyucui tyiquee m a culu'u m a cha' bi' ji'i ngu' lacua. ⁸ Nu lo'o ta m a sca cuii cuentya ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu', tyucui tyiquee m a ta m a cha' bi' lacua. Nu lo'o ta m a cha' xly a'be ji'i ngu', tyucui tyiquee m a ta m a cha' tso'o ji'i ngu' lacua. Si laca m a loo ji'i ngu' ty a'a m a, cui'ya m a cuentya cha' tso'o ti cu a'ni m a lacua.

Nu lo'o cua'ni tya'na ti' mä ji'i ngu', tso'o ti caca tyiquee mä laja lo'o cua'ni mä cña bi' cuentya ji'i ngu' li'.

*Ni'ya nu tso'o la tyi'i na chalyuu si ñati ji'i y cui'
Ndyosi laca na*

⁹ Cua'ni mä cha' tso'o tsa caca tyiquee mä ña'a mä ji'i xa' la ñati, cha' si'i sca cha' nu nda ti mä laca bi', nu lo'o chcui' tso'o mä lo'o ngu', masi lo'o cua'ni mä cha' tso'o lo'o ngu'. Nga'aa taquiya' mä ji'i cha' cuxi, tyucui tyiquee mä clyana mä ji'i cha' tso'o. ¹⁰ Ndi'ya caca tyiquee mä ña'a mä ji'i ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'i mä lo'o Cristo: caca ñi'ya si laca ngu' bi' tya'a ngula mä tsiya' ti; bi' cha' cua'ni chi mä loo tya'a mä, xti ti cha' tyu'u tyiquee y cui' ca mä li'.

¹¹ Ná cua'ni taja mä lo'o cua'ni mä cña ji'i y cui' Ndyosi; na cua ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ca ne' cresiya ji'i mä, bi' cha' caca tlyu tyiquee mä cha' cua'ni la mä cña bi'.

¹² Ndu'ni cha' tso'o tsa caca tyiquee mä lo'o jatya mä ji'i y cui' Ndyosi cha' caq Ni cua'ni lyaá Ni ji'i mä. Ná xtyanu mä ji'i cha' bi', masi ti'í tsa xcube' ngu' ji'i mä su ndi'i mä chalyuu. Lcaa tsä chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi Sti na.

¹³ Nu lo'o lyiji sca na ji'i sca ngu' tya'a ngusñi mä cha' ji'i Cristo, nga'a cha' tya'be cha' tso'o nu ntsu'u ji'i y cui' ca mä, cha' ta mä na ji'i ngu' bi', na laca nu lyiji ji'i ngu'. Lcaa tyempo ta mä to' tyi mä cha' tyi'i ñati nu lijyä ti.

¹⁴ Chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi cuentya ji'i ñati nu ndyu'ni lya' ti' ji'i mä; pana ná jña mä cha' tyanu

yabe' ji'i ngu' bi', masi xcui' cha' tso'o ti jña mä cuentya ji'i ngu' bi'.

¹⁵ Cua'ni chaa ti' mä lo'o xa' ñati, nu lo'o ña'a mä ji'i ngu' cha' chaa ti' ngu' ndi'i ngu'; lo'o jua'a tso'o si caca xñi'i ti' mä lo'o ngu', nu lo'o ña'a mä cha' xñi'i ti' ti' ngu' ndi'i ngu'. Cua'ni mä cha' caca stu'ba tyiquee mä lo'o xa' ñati.

¹⁶ Sca ti cha' chcui' mä lo'o lcaa ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'i mä lo'o Jesucristo; ná cua'ni tyucuua ti' mä lo'o ngu' ti'i tya'a mä, tso'o ti chcui' mä lo'o ngu' bi'. Stu'ba ti tya'a mä lo'o ngu' bi', ná culacua ti' mä cha' nchca la ji'i ycui' ca mä.

¹⁷ Nu lo'o cuxi ti cua'ni ngu' lo'o mä, ná tya mä cha' cuxi ji'i ngu' chaca quiya'; clyana mä sca cña tso'o nu caca cua'ni mä cuentya ji'i ngu', cha' jua'a ña'a tsa ñati ji'na. ¹⁸ Cua'ni mä cha' cajá ñi'ya tyi'i tso'o ti mä lo'o lcaa ñati, cha' ná caja tya'a cusuu mä. ¹⁹ Cu'mä tya'a tso'o na', ni sca quiya' ná xtyacui mä cha' cuxi ji'i ngu' nu cua'ni lya' ti' ji'i mä, masi ta mä tyempo ji'i ycui' Ndyosi cha' xcube' Ni ji'i ngu' bi'. Tso'o la jua'a. La cui' jua'a ndyu'u cha' nu nscua lo quityi cusu' ndi'ya: "Cña 'na laca cha' caca ñasi' na' ji'i ngu', cha' ta na' nu ti'i ji'i ngu', nacui Ni". Bi' laca cha' liñi nu nda ycui' nu Xu'na na lo'o na. ²⁰ Lo'o jua'a tya nda Ni xi xa' la cha': "Nu lo'o ngujui jbi'ñña ji'i tya'a cusuu mä", nacui Ni, "tso'o la si ta mä na cacu ngu' bi'; nu lo'o nguityi tsa tya'a cusuu mä hitya, ta mä na co'o ngu' li!. Jua'a ta mä sca cha' tyuju'u ti' ji'i ngu'." Jua'a cha' nscua lo quityi. ²¹ Bi' cha' nga'aa ta mä tyempo ji'i nu cuxi cha' cua'ni bi' ngana ji'i ma. Juani taca tyijiloo mä ji'i nu cuxi, xqui'ya cha' xcui' cha' tso'o ndyu'ni mä.

13

¹ Lcaa cu'maq̄ ngu' tya'a na, nga'a cha' taquiya' maq̄ ji'i ngu' nu laca cñā. Ycui' Ndyosi laca nu cua nda chacuayá' ji'i ngu' bi', cha' caca ngu' loo ji'na; ná ntsu'u chaca nu taca ta chacuayá' bi' ji'i ngu'.
² Bi' cha' lacua, nu lo'o xuu tya'a na lo'o ngu' nu laca cñā, laca ñi'ya si nxuu na lo'o ycui' Ndyosi, cha' ycui' Ni ngusta Ni ji'i ngu' bi' cha' caca ngu' loo ji'na. Si jua'a xuu tya'a na lo'o ngu', caja ñi'ya nu xcube' ngu' ji'na li'; ³ pana ná caca xcutsii ngu' nu laca loo ji'na si cña tso'o ti ndyu'ni na, sca ti ji'i ngu' xña'a xcutsii ngu' bi'. Si chañi cha' nti' ma cha' ná cutsii maq̄ ji'i ngu' nu laca cñā, xcui' cha' tso'o ti cua'ni maq̄ li'. Ná tyiquee' lo'o ngu' nu laca cñā bi' cua'ni chi' ngu' loo maq̄, si jua'a xcui' cha' tso'o ti ndu'ni maq̄. ⁴ Chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi laca ngu' bi' loo ji'na, cha' taca xtyucua ngu' ji'na; pana si cua'ni maq̄ cha' cuxi, li' ntsu'u cha' cutsii maq̄, cha' ntsu'u chacuayá' xcube' ngu' bi' ji'i maq̄ li'. Chacuayá' ji'i Ni laca ngu' bi' loo ji'na lacua, cuentya ji'i Ni nchcube' ngu' ji'i ngu' cuxi; ⁵ bi' cha' ntsu'u cha' taquiya' maq̄ ji'i cha' nu nchcui' ngu' bi'. Xcube' ngu' bi' ji'na si ná taquiya' na ji'i ngu'. Lo'o jua'a jlo ti' na cha' nga'a cha' taquiya' na ji'i ngu' bi', xqui'ya cha' liñi nu ntsu'u hique scaa na. ⁶ La cui' jua'a sca cha' tso'o laca si tya maq̄ lcaa cñi cña loo nu jña ngu' bi' ji'i maq̄, cha' msu ji'i ycui' Ndyosi laca ngu' nu laca cña bi', cha' bi' laca cña nu nda Ni ji'i ngu' bi', cha' cua'ni ngu' nde chalyuu.

⁷ Tya maq̄ ji'i ngu' laca cña lcaa na nu ntsu'u chacuayá' ji'i ngu' cha' jña ngu' ji'i maq̄. Ná tyacui maq̄ cñi cña loo, ni ná tyacui maq̄ cñi ji'i sca cña nu cua ngua'ni ngu'; tya maq̄ caya' bi' ji'i ngu'. Lo'o

ju'a cuá ni tlyu mä ji'i ngu' bi', cuá ni chi mä loo
ngu', tucuá mä cña ji'i ngu' bi'. ⁸ Nga'aa su'ba mä
tane' hichu' mä. Sca lo ti cña lyiji cha' cuá ni mä
lo'o xa' ñati, cha' tso'o tsa cuá ni mä ña'a mä ji'i
ngu'; cuá laca ndyu'ni mä lcaa cña nu ngulo ycui'
Ndyosi ji'na, nu lo'o tso'o tsa ntsu'u tyiquee mä
ñ'a'a mä ji'i tya'a ñati mä. ⁹ Tyuu lo cña ngulo Ni ji'i
ñati nu lo'o nda Ni cha' lo'o Moisés nu ngua sa'ni;
ndi'ya nacui Ni: "Ná tyu'u cha' ji'i mä lo'o clyo'o
xa' ñati", nacui Ni. "Ná cuuji mä ji'i tya'a ñati mä.
Ná cuaana mä na nu ntsu'u ji'i tya'a ñati mä. Ná
tyacui ti' mä na nu ntsu'u ji'i tya'a ñati mä", nacui
Ni. Sca ti cuayá' ndyu'u lcaa cha' bi' lo'o chaca cha'
nu nchcui' quityi re: "Ntsu'u cha' cuá ni tya'na ti'
mä ji'i tya'a ñati mä, ñi'ya laca si ndu'ni tya'na ti'
mä ji'i ycui' ca mä", nacui Ni. ¹⁰ Nu lo'o ntsu'u
tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na jua'a, ná taca
cuá ni na cha' cuxi lo'o ngu' bi' li'. Bi' cha' na cuá
ndye ndyu'ni na lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi
ji'na, nu lo'o cuá ni tya'na ti' na ji'i tya'a ñati na,
cha' ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ngu'.

¹¹ Cua'ni mä cha' tyi'u ti' mä lcaa cha' bi'. Cua
jlo ti' mä cha' cuá ndyalaa hora cha' clyana na ji'i
ycui' Ndyosi; bi' cha' juani que ti' mä lacua, cha'
tii ti ti' mä tyi'i mä chalyuu. Cua tyaa ti ycui' Jesúš
cha' cuá ni lyaá Ni ji'na, cha' caqu'ya Ni ji'na. Nu
lo'o ngusñi na cha' ji'i Jesúš tya clyo, li' ngua ti' na
cha' tya lyiji tsa tyalaa tsä bi' cha' tyaa ycui' Jesúš;
pana juani cuá ngulala ti tyalaa tsä bi'. ¹² Ñi'ya
laca chalyuu talya, jua'a laca lo'o ndi'i na chalyuu,
xqui'ya cha' cuxi nu ntsu'u ji'na. Pana juani cuá
tye ti talya bi', cuá tyaa ti Cristo cha' culotsu' Ni

cha' cuxi bi'. Li' caca chalyuu ji'na ñi'yá si cua nguxee tso'o, cha' lubii tsa xee caca li'. Bi' cha' nga'a cha' xtyanu na ji'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu', cha' cuxi tsa tyiquee ngu' nu ndya'a chalyuu talya bi'. Cua'ni cho'o na tyucui ña'a na, cha' nguula tsa cua'ni na cña cuentya ji'i Cristo nde chalyuu, ñi'yá si laca na sendaru ji'i Cristo. ¹³ Clyana na ñi'yá caca tyi'i tso'o ti na lo'o ñatí, ñi'yá si laca na ñatí nu xcui' ndya'a ndacua ti su caca ña'a ñatí ji'na. Li' ná tso'o laca si culiji na chalyuu ji'na jua'a ti lo'o ndya'a na cha' cu'bi na, masi xa' la juersa ji'na culiji na lo'o xcui' ndi'i ti na ta'a. Ná tso'o bi'. Lo'o jua'a ná ntsu'u cha' cua'ni suba' na lo'o xa' ñatí, ná ntsu'u cha' clyana na xa' la cha' cuxi nu cua'ni na lo'o ñatí; ni nga'aa clyana na cha' cusúu lo'o ngu', nga'aa cua'ni liye' ti' na ji'i ngu'. ¹⁴ Ta mä chacuayá' cha' caca loo y cui' Jesucristo nu Xu'na na ji'i tyucui ña'a mä; nga'aa taquiya' na ji'i lcaa lo cha' cuxi, cha' nu tijí' tsa ti' na ji'i xqui'ya cha' laca na ñatí ti.

14

Ná chcui' ngu' cha' cuxi ji'i xa' la ñatí tya'a ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o Cristo

¹ Tso'o ti chcui' mä lo'o sca ñatí tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, masi tya lyiji ca cuayá' tso'o ti' cha' bi'; ná xúu tya'a mä lo'o nu ñatí bi' xqui'ya sca cha' nu ná nchca cuayá' tso'o ti'. ² Ntsu'u ñatí nu jlya tsa ti' ji'i Cristo, bi' cha' ná ntsii ngu' cacu ngu' lcaa lo na. Xa'la ñatí nu ná jlya tso'o ti' ji'i Cristo, ntsii ngu' bi' si cua'ni ngu' cha' cuxi xqui'ya sca na cacu ngu'; bi' cha' ná ntaja'a ngu' bi' cacu ngu' cuaña'. Ndacu

ngu' si'yu, ndacu ngu' cuu, ndacu ngu' caatya, tsa bi' ti na ndacu ngu' bi'. ³ Pana nu ngu' nu ná ntsiiu ndacu cuaña' ni, ná tso'o si xtyí lo'o ngu' ji'i xa' la tya'a ngu' nu ntsiiu cacu bi'. La cui' ti cha', nu ngu' nu ntsiiu cacu cuaña' bi', ná tso'o si chcui' cuxi ngu' bi' ji'i ngu' nu ndacu lcaa lo na nu nda y cui' Ndyosi cha' cacu na, cha' cua nda Ni chacuayá' ji'i ngu' cha' caca ngu' sñi' y cui' Ni. ⁴ Ná tso'o si chcui' cuxi ma ji'i xa' la ñatiu tya'a ngusñi na cha' ji'i Ni. Y cui' Ndyosi laca Xu'na ngu', si'i cuentya ji'i cu'ma laca ngu' bi'; cuentya ji'i y cui' Ndyosi laca cña nu ndyu'ni ngu', si cha'tso'o ndyu'ni ngu', si cha' cuxi ndyu'ni ngu'. Lo'o jua'a ná tyacua cha' cuxi ji'i ngu' xqui'ya cha' bi', cha' lo'o ngu' bi' ngusñi ngu' cha' ji'i y cui' nu Xu'na na; jua'a xtyucua Ni ji'i ngu', cha' tyi'i tso'o ti ngu' chalyuu cuentya ji'i y cui' Ni.

⁵ Ntsu'u ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo nu ndu'ni tacati ji'i sca tsa, ná ntsu'u cha' ji'i xa' la tsa cuentya ji'i ngu' bi'; xa' la ñatiu nchcui' cha' na ji'i y cui' Ndyosi laca lcaa tsa. Ta ma chacuayá' cua'ni scaa ñatiu tsa ña'q nu nclyacua ti' y cui' ca ngu'. ⁶ Si tacati tsa sca tsa cuentya ji'i tsaca ngu', bi' laca tsa nu nga'q cha' cua'ni chi ngu' bi' loo y cui' Ndyosi lacua; lo'o jua'a taca cua'ni chi nu xa' la ñatiu loo y cui' Ndyosi, masi ná ntsu'u cha' tacati ji'i ngu' lo'o tsa bi'. La cui' jua'a ndyu'u cha' lo'o ñatiu nu ná ntsiiu cacu cuaña' bi'; xqui'ya cha' ngusñi ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ná ntsiiu ngu' bi'. Ndyo ngu' xlya'be ji'i y cui' Ni lo'o ndacu ngu' ji'i. Lo'o nu ntsiiu cacu cuaña' bi' ni, la cui' ti xqui'ya y cui' Ndyosi ntsiiu ngu' cacu ngu' ji'i; lo'o ngu' bi' ndya ngu' xlya'be ji'i y cui' nu Xu'na na cha' nda Ni na cacu ngu'.

⁷ Ntsu'u cha' caca na cña ji'i Ni, masi ty a lu'ú na, masi cajaa na. Si'i cha' ji'i ycui' ti na ndi'i na chalyuu, si'i cha' ji'i ycui' ti na cajaa na; ⁸ cha' caca na cña ji'i ycui' Ndyosi, bi' cha' ndi'i na lo yuu chalyuu. Nu lo'o ntsu'u cha' cajaa na, cha' ji'i Ni laca li', cha' na ji'i ycui' Ni laca na, masi ty a lu'ú na, masi cua ngujuii na. ⁹ Cua ngujuii Cristo, lo'o jua'a cua ndyu'ú Cristo chaca quiya', cha' ca cuayá' ti' lcaa ngu' cha' ycui' Ndyosi laca Xu'na lcaa jyo'o nu ngusñi cha' ji'i Ni nu lo'o nguti'i ngu' chalyuu. Lo'o jua'a ycui' Ni laca Xu'na ñatí nu jly a ti' ji'i Ni nde chalyuu juani.

¹⁰ Ñatí ji'i Cristo laca cua ña'a ca ngu' ty a'a ngusñi na cha' ji'i Ni, bi' cha' ná nga'a cha' chcui' cuxi mä ji'i cña nu ndu'ni scaa ngu' ty a'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo. Ná chcui' cuxi mä ji'i ngu' bi', ñi'yä nu ngua'ni mä ty a tsubi' la; ntsu'u cha' tyalaa tsä bi' lo'o tyaa lcaa ty a'a na ca su ntucua ycui' Ndyosi. Nde loo ycui' Ni tsatü na li', cha' cua'ni cuayá' Ni ji'na. ¹¹ Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nacui' ycui' Ndyosi ndi'yä:

Ycui' Ndyosi lu'ú laca na', nacui' Ni, nga'a cha' tyatü sti' lcaa ñatí nde loo su ntucua na', cha' chcui' liñi ngu' lo'o ty a'a ñatí cha' laca na' ycui' Ndyosi Sti ngu'.

¹² Bi' cha' lacua, lcaa na lo'o ty a'a na nga'a cha' xacui' na cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o tyalaa tsä bi', lcaa cha' ñi'yä nu ngua'ni scaa na lo'o ñaa na chalyuu.

Ná ta ngu' tyempo ji'i ty a'a ngu' cha' ty a'achu' ngu' ji'i Jesúś

13 Nga'aa chcui' cuxi mä ji'i cña nu ndyu'ni scaa ngu' tya'a ngusñi mä cha' ji'i Jesús lacua. Ndi'ya cua'ni mä juani: nga'aa ta mä tyempo ji'i ngu' tya'a mä cha' cua'ni ngu' cha' cuxi xqui'ya cu'mä.

14 Cua nchcui' Cristo lo'o na', cua jlo ti' na' cha' ni sca na cuxi ná nda ycui' Ndyosi cha' cacu ñati; lcaa na nu ndacu ñati chalyuu, na tso'o laca bi'. Pana ntsu'u ñati nu ná nchca cacu sca na, xqui'ya cha' nti' ti ngu' cha' na cuxi laca bi'; cuxi tsa laca na bi' cuentya ji'i ngu' bi' si cacu ngu' ji'i li'. **15** Lo'o ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'i mä lo'o Jesús ni, si ña'qä ngu' cha' ndyacu mä sca na nu ná ntsu'u chacuayá' cacu ycui' ngu', nti' ngu', chiya'qä culacua ti' ngu' bi' li'; ñi'ya laca si ná tso'o ntsu'u tyiquee mä ña'qä mä ji'i ngu', bi' cha' ndyacu mä na bi' culacua ti' ngu'. Ná tso'o jua'qä. Ná ntsu'u chacuayá' ji'i mä cacu mä na laca nu nti' ti mä, si jua'qä cua'ni mä cha' xtyanu ngu' tya'a mä cha' ji'i Cristo xqui'ya cha' ndyacu mä na bi'. Lo'o ngu' bi', laca ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi; xqui'ya ngu' bi', bi' cha' ngujuii Cristo. **16** Masi ndi'ji tso'o ti mä, ná nga'qä cha' ta mä tyempo ji'i ngu' cha' chcui' ngu' cha' cuxi ji'i cña nu ndyu'ni mä xqui'ya cha' ndyacu mä na bi'.

17 Nu lo'o laca ycui' Ndyosi loo ji'na ni, ná ndulo tsa cha' ji'na cuentya ji'i sca na nu ndacu na, sca na nu co'o na; nu ndulo tsa ji'na laca cha' tyaqä Xtyi'l'i ycui' Ndyosi tyanu ne' cresiya ji'na, cha' ca tso'o cresiya ji'na xqui'ya Jesús. Bi' cha' ti ti taca tyl'i tyiquee na chalyuu, taca ca chaa ti' na xqui'ya ycui' Ndyosi; lcaa cha' bi' caca nu lo'o laca Ni loo ji'na. **18** Li' tso'o ntsu'u tyiquee Ni ña'qä Ni ji'i mä, lo'o jua'qä ñati chalyuu cua'ni chí ngu' loo mä, si cua'ni mä lcaa ña'qä cña nu ngulu'u Cristo ji'na.

19 Tso'o lacua. Lcaa tya'a na nga'ä cha' clyana na cua ña'ä ca cha' nu cua'ni cha' caca tyi'j̄ tso'o na lo'o tya'a ñat̄i na, ña'ä cha' nu cua'ni cha' xtyucua na ji'j̄ tya'a ñat̄i na, cha' tso'o ti tyi'j̄ na cuentya ji'j̄ Cristo; **20** ná cua'ni ñu'u mä ji'j̄ cña nu ndyu'ni ycui' Ndyosi xqui'ya sca na nu ndacu mä. Chañi cha' tso'o tsa laca lcaa na nu nda Ni cha' cacu ñat̄i, pana caca cuxi na bi' cuentya ji'j̄ mä, si ntsu'u ngu' nu xtyanu cha' ji'j̄ Jesús xqui'ya cha' ndacu mä ji'j̄.

21 Tso'o la masi ná cacu mä cuaña' tsiya' ti, masi ná co'o mä lcui tsiya' ti, si nti' mä cha' cuxi laca na bi' cuentya ji'j̄ tya'a ñat̄i mä. Ni sca na ná cua'ni mä nu cua'ni cha' tya'achu' ngu' tya'a mä ji'j̄ Jesús, cha' cua'ni ngu' cha' cuxi, cha' quiñu'u cresiya ji'j̄ ngu'.

22 Nu lo'o nti' mä cha' tso'o tsa cuentya ji'j̄ ycui' Ndyosi laca sca cña nu ndu'ni mä, masi ntsu'u ñat̄i nu ná ndiya ti' cha' ndu'ni mä jua'ä, tsiya' ti cua'ni mä cña bi' li' ca su nga'ä ycui' ti mä, ca su ña'ä sca ti ycui' Ndyosi ji'j̄ mä. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ñat̄i nu ngui'j̄ ndu'ni jua'ä, ná ntsu'u cha' culacua tsa ti' ngu' bi'; cua jlo ti' ngu' bi' cha' si'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. **23** Pana ná tso'o ndyu'ni ñat̄i lo'o ndyacu cuaña' si nti' ngu' cha' cuxi laca cha' bi' cuentya ji'j̄ ycui' Ni; qui'ya laca ji'j̄ ngu' bi', cha' si'i na tyucui tyiquee ngu' ndyacu ngu' cuaña' bi' li'. Lcaa cña nu ndyu'ni na cha' siya' ti tyiquee na, qui'ya ji'na laca bi'.

15

Sí'i xcui' cña ji'j̄ ycui' ca na nu tyu'u tyiquee na

1 Lcaa na nu nguula ti' tyiquee na xqui'ya cha' ngusñi na cha' ji'j̄ Cristo, ntsu'u cha' talo tyiquee

na ji'ítya'a ngusñi na cha' ji'í Cristo nu tya lyiji xñi tso'o cha' bi'; ntsu'u cha' xtyucua na ji'íngu'. Si'i xcui' cña ji'íycui' ca na nu nga'a cha' tyu'u tyiquee na ji'í; ² clyana na ñi'yä caca cha' caca tso'o ji'íngu' tya'a na nu nga'a cacua ti slo na. Xtyucua na ji'íngu' bi', cha' tyatíla ti' tyiquee ngu' lo'o jlya ti' ngu' ji'í Cristo; ³ ñi'yä nu ngua'ni ycui' Cristo, ni sca cña nángua'niyu cha' ji'ítiyu. Cua ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu', sca cha' nu nda yulo'oycui' Ndyosi Sti yu ndi'yä: "Lcaa cha' cuxi nu nchcui'ngu'jinu'ü, cua ndyanu cha' bi'hichü'na'; yabe'nu ngusta ngu'jinu'ü laca bi". ⁴ Lcaa quityi nu nguscua jyo'ocusu' tya sa'ni la ni, nclyu'u quityi bi'ji'na ñi'yänu caca jatya na ji'í sca cha' nulijyände loola; nda quityi cha'lo'o na ñi'yä xtyucua ycui' Ndyosi ji'na cha'talo tsa tyiquee na laja lo'o ndu'ti'na ji'í Ni. ⁵ Lo'o jua'a cua ntí'ya cha' xtyucua Ni ji'ícu'mä, la cui'nu sca ti ycui' Ndyosi nu nxtyucua ji'ílcaa na cha' talo tyiquee na, nu ndu'ni cha'ca tlyu tyiquee na. Xtyucua Ni ji'ícu'mä, cha'jua'a talo tyiqueemäji'ítya'antsu'u cha'ji'ímälo'o Ni, cha'caca stu'ba tyiqueemälo'o tya'a mäxqui'ya Jesucristo. ⁶ Lo'o ngua stu'ba cha'ji'ímälo'otya'a mä, li'sca ti cha'taca tyu'utyiqueemä, sca ti cha'taca tyu'u tu'ba mälo'ocua'ni tlyu mäji'íycui' Ndyosi Sti na, nu laca Sti Jesucristonu Xu'na na.

Nduna ngu'xa'tsu'cha'tso'o nu nda Jesús

⁷ Ñi'yä tso'o tsa nchcui' Cristo lo'o mä, jua'a nga'a cha' chcui' tso'o mälo'otya'a ñatí mä, cha' caja ñi'yä cua'ni tlyu ngu'ji'íycui' Ndyosi lo'o ña'ngu'ji'ímä. ⁸ Cua ñaa Cristo cha'cua'ni lyaáyuji'í

ngu' judío, ñi'yä nu ngüiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o jyo'o cusu' ji'i ya sa'ni la; caca cuayá' ti' na jua'a cha' liñi tsa cha' nu nda Ni lo'o jyo'o cusu' bi'. ⁹ Naa nu Cristo bi', cha' jua'a caja ñi'yä nu cua'ni tlyu ngu' xa' tsu' mä ji'i y cui' Ndyosi, cha' lo'o ji'i cu'mä cua'ni tyá'na tsa ti' Ni, ñi'yä nu ndyu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu ndi'yä nchcui':

Cua'ni tlyu na' jinu'ü laja ngu' xa' tsu', xqui'ya cha' ngua'ni lyaá nu'u ji'i ngu';
cula tu'ba na' jii jinu'ü, cha' cua'ni chi na' loo nu'u,
nacui jyo'o David.

¹⁰ Ntsu'u chaca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'yä:

Cu'mä ngu' xa' tsu', stu'ba ti ca chaa ti' mä lo'o lcaa
ñati nu ngusubi y cui' Ndyosi ji'i, nacui jyo'o Moisés.

¹¹ Lo'o jua'a tyá ntsu'u chaca cha' nu nchcui' ndi'yä:

Cua'ni tlyu lcaa ngu' xa' tsu' ji'i y cui' nu Xu'na na;
lcaa ngu' cula tu'ba ngu' jii nu chcui' cha' ji'i lcaa
cha' tlyu nu ngua'ni y cui' Ni, nacui jyo'o David.

¹² Lo'o jyo'o Isaías nguscua sca cha' lo quityi cusu'
nu nacui ndi'yä:

Tyu'u tucua sca ñati tyá'a ñati ji'i jyo'o Isaí,
caq yu bi' lo yuu cha' caca yu loo ji'i ngu' xa' tsu'.
Ndu ti' ngu' xa' tsu' ji'i yu bi', cha' cua'ni lyaá yu ji'i
ngu'.

Jua'a nchcui' quityi cusu' bi'.

¹³ Bi' cha' juani nti' na' cha' cua'ni Ni cha' xñi
tso'o la mä cha' ji'i y cui' Ni, cha' tso'o tsa caca
tyiquee mä, cha' ti ti taca tyi'i tyiquee mä li'. Nu
lo'o tyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, li'

nga'aa caca taja ti' na lo'o ntajatya na ji'i ycui'
Ndyosi cha' cäa Ni.

14 Cu'mä ty'a'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, nslo
tsa na' ji'i mä cha' tso'o tsa tyiquee mä; tso'o tsa
nchca cuayá' ti' mä cha' ji'i Cristo, lo'o jua'ä nchca
tsa ji'i mä ta mä cuij lo'o ngu' tya'a mä. **15** Cua
nscua na' quityi re cha' cäa ca su ndi'i mä; ná ntsii
na' tsiya' ti cha' chcui' na' cha' bi' lo'o mä, cha' xñi
tso'o la mä cha' bi'. Ntsu'u chacuayá' cha' chcui'
na' lo'o mä, cha' ycui' Ndyosi cua nda Ni cña bi'
'na, cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na!. **16** Cua ngusubi
ycui' Ndyosi 'na cha' cua'ni na' cña ji'i Jesucristo;
cña bi' laca cha' tsa'a na' ta na' cha' tso'o ji'i ycui'
Ndyosi lo'o ngu' xa' tsu', lcaa su ndi'i ngu'. Jua'ä
ndyu'ni na', cha' tyucui tyiquee ngu' caca ngu' bi'
ñati ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cña nu cua'ni Xtyi'i
ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu'. Li' tyaja'ä Ni quiñi
cha' ji'i Ni lo'o ngu' bi' xqui'ya na'.

17 Xqui'ya Jesucristo ntsu'u tsa cha' nu taca
chcui' na' lo'o cu'mä nquicha'; taca chcui' na' ji'i
cña nu cua ngua'ni na' cuentya ji'i ycui' Ndyosi,
ni si'i cha' cua'ni tyucuaa ti' na' lo'o mä laca si
chcui' na' jua'a. **18** Pana tsa bi' ti cha' chcui' na' lo'o
mä, cha' ji'i cña nu ngua'ni Jesús, cha' caja ñi'ya
nu taquiy'a' ngu' xa' tsu' ji'i cha' nu nchcui' ycui'
Ndyosi. Si'i sca ti na' nu ngua'ni na' cña bi', pana
Xtyi'i ycui' Ndyosi ngua'ni cña lo'o na' lo'o nchcui'
na' lo'o ngu'. **19** Ngua'ni Ni cña tonu nu ná ca cua'ni
ñati chalyuu, cha' cube ti' xa' ñati cha' ycui' Ndyosi
laca nu ndyu'ni cña bi'. Jua'ä ngua cha' cua ndya'ä
na' ndi'i na' ca loyuu tyijyu' la. Nguxana na' nde
quichí Jerusalén, ña'ä cuayá' ndyalaa na' loyuu su
cuentya Ilírico. Lcaa quichí su ndya'ä na', quiña'ä

tsa cha' tso'o ji'i Cristo nda na' lo'o ngu' ña'a cuayá' nu ngua 'na. ²⁰ Lye tsa ndyu'ni cña ti' na', cha' tsa'a na' tsaana na' lcua ti quichí su bilya cuna ngu' cha' ji'i Cristo. Bi' ti quichí ndyanu na' nclu'u na' cha' tso'o bi' ji'i ngu', cha' ná nti' na' tyatí yu'u na' lo'o cña nu ndyu'ni xa' tya'a ñatí ji'i Cristo. ²¹ Nti' na' cha' tyu'u tucua sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'ya:

Ca quichí su bilya chcui' ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu', ca bi' tyuloo tso'o ñatí ji'i y cui' Ndyosi; ca su bilya cuna ngu' cha' ji'i y cui' Ni, ca bi' ca cuayá' tso'o ti' ñatí cha' ji'i Ni.

Nti' tsa Pablo tsaa ca quichí Roma

²² Tyijyu' tsa ndya'a na', bi' cha' bilya caja ñi'ya nu cña na' ca su ndi'i ma, ²³ masi cua ngua tyuu yija nu ngua ti' na' cha' cña na' chcui' lo'o ma. Ca juani ngua laja 'na liyaa, cha' nga'aa ntsu'u cña nu cua'ni na' ca nde; ²⁴ bi' cha' cua nti' na' cha' cña na' tyi'i na' xi ca su ndi'i ma, tyucui su tsa'a nde España. Li' taca ta na' xi cha' lo'o ma. Nu lo'o ngua chaa xi ti' na lo'o tya'a na, li' taca chcui' salya' ma lo'o na', cha' xtyucua ma jna' tyucui su tsa'a nde loo la. ²⁵⁻²⁶ Pana clyo la ntsu'u cha' tsa'a na' nde quichí Jerusalén. Nu ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo nu ndi'i nde Macedonia, nu ndi'i nde Acaya ni, tso'o tsa tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i xa' ñatí; bi' cha' cua nguxuti'i ngu' tsa ycu' cñi nu caca mstá, cha' cua nti' ngu' xtyucua ngu' ji'i ngu' ti'i tya'a na, nu ñatí ji'i Cristo nu ndi'i nde Jerusalén. Bi' cha' tsa'a na' tsaa lo'o na' ji'i cñi bi' ca slo ngu' ti'i bi'. ²⁷ Chañi cha' tyucui tsa tyiquee ngu' bi' nda

ngu' msta bi'. Taca ñacui na cha' ñi'ya laca si na ndacui ti ngu' bi' ji'i tya'a ngu', jua'a laca cña nu ndyu'ni ngu' juani. Tya clyo ngu' judío laca nu cua nda cha' ji'i Cristo lo'o ngu' xa' tsu'; xqui'ya cha' bi' ngua tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi, masi ngu' xa' tsu'laca ngu'. Bi' cha' juani lo'o ngua ti'i nu ngu' judío bi', tso'o si xtyucua ngu' xa' tsu'ji'i ngu' bi', cha' tya'a ñati ji'i Cristo laca ngu'. ²⁸ Clyo cua'ni na' cha' xcua se'i ti cña bi', ña'a cuayá' nu cua nda na' cñi bi' ji'i ngu'; li' xñi na' tyucuij tsa'a nde España. Pana laja tyucuij tyeje tacui na' ca su ndi'i cu'ma. ²⁹ Nu lo'o tyalaa na', li' jlo ti' na' cha' quiña'a tsa cha' tso'o ji'i Cristo ntsu'u cha' chcui' na' lo'o ma, cha' caja ñi'ya nu tyatí la ti' tyiquee ma li'.

³⁰ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi, tyu'u cha' clyu ti' ji'i ma lo'o na' xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na, cha' jua'a ntsu'u tsa tyiquee ma ña'a ma ji'i tya'a ñati ma, xqui'ya cña nu ndyu'ni Xtyi'i ycui' Ni ne' cresiya ji'i ma. Cua'ni ma cha' caca stu'ba tyiquee ma lo'o na', cha' lu'ba tsa chcui' ma lo'o ycui' Ndyosi cuentya jna'. ³¹ Jña ma cha' clyu ti' ji'i ycui' Ni, cha' clyaa na' ji'i nu ngu' tyaala nu ná jlya ti' tsiya' ti cha' ji'i Cristo, nu ngu' nu ndi'i nde Judea ni. Lo'o jua'a jña ma cha' ji'i Ni cuentya ji'i ñati ji'i ycui' Ndyosi nu ndi'i nde Jerusalén, cha' tso'o ti tyu'u tyiquee ngu' tya'a na chcui' ngu' lo'o na', nu lo'o xñi ngu' msta nu ta na' ji'i ngu'. ³² Lo'o jua'a jña ma cha' ji'i Ni, cha' tso'o ti caca tyiquee na' lo'o tyalaa na' ca su ndi'i ma, cha' xa' caca nguula ti' tyiquee na' nu lo'o tyi'i na' lo'o ma, si jua'a nti' Ni cha' caca. ³³ Xtyucua Ni ji'i lcaa cu'ma lacua, la cui' ycui' Ndyosi nu ndu'ni cha' tì ti tyi'i tyiquee na

nde chalyuu. Chañi tsa cha' caca jua'a.

16

Nchcuicha' Pablo ji'i tyuu tya'a ñatí ji'i Cristo

¹⁻² Lo'o tyalaa ma' Febe slo mä, chcui' tso'o mä lo'o ma' xqui'ya y cui' nu Xu'na na, ñi'yä nu nga'a cha' cu'a'ni mä, cha' tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo laca ma' bi'. Tya'a na laca ma' Febe, ndyu'ni ma' cña cuentya ji'i taju ñatí ji'i Cristo nu ndi'i quichi Cencrea. Ta mä na nu lyiji ji'i ma' cusu' bi', cha' cu'a nguxtyucua tsa ma' ji'i quiña'a tsa ñatí tya tsubi' la; lo'o jua'a na', cu'a nguxtyucua tsa ma' jna'.

³ Chcuicha' mä ji'i Priscila lo'o Aquila, tya'a ndyu'ni na' cña ji'i Jesucristo. ⁴ Cua tsubi' la hasta cu'a cajaa ti y cui' ngu' ngua cuentya jna', cha' ngua'ni lyaá ngu' jna' lo'o ntsu'u na' sca su cuxi tsa. Lo'o y cui' na' ndya na' xlya'be ji'i ngu' bi'; jua'a lcaa tya'a ngu' xa' tsu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo nde quichi tyijyu' la, jua'a nti' ngu', cha' ta ngu' tsaa xlya'be ji'i ngu' bi'. ⁵ Cuati chcuicha' mä ji'i lcaa ñatí ji'i Cristo nu ndyu'u ti'i ca toni'i ji'i nu Aquila bi'. Lo'o jua'a chcuicha' mä ji'i Epeneto tya'a tso'o na', ngu' Asia nu clyo ngusñi cha' ji'i Cristo laca yu bi'. ⁶ Jua'a chcuicha' mä ji'i María, cha' ngua'ni tsa ma' cña cuentya ji'i mä. ⁷ Lo'o jua'a chcuicha' mä ji'i Andrónico lo'o Junias tya'a quichi tyi na', tya'a ngutu'u na' ni'i chcu'a. Tyucuaa ngu' bi' laca ngu' ñatí nu cu'a nda Cristo ji'i ndyaa, cha' ta ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosilo'o ngu' nu cu'a tyijyu' la; nguula tsa cña nu ngua'ni ngu'

cuentya ji'í nu Xu'na na. Pana yala la ngusñi ngu' bi' cha' ji'í Jesús, lo'o li' tiya' la ngusñi na' cha' bi'.

⁸ Lo'o jua'a chcuicha' mä ji'í lcaa ngu' tya'a nscua xtañi ngu' lo quityi re: ji'í Amplias, cha' tyaca'a tsa yu 'na xqui'ya ycui' nu Xu'na na; ⁹ lo'o jua'a ji'í Urbano, tya'a ndyu'ni na' cña ji'í Jesucristo; jua'a ji'í Estaquis, la cui' jua'a tyaca'a tsa yu 'na; ¹⁰ jua'a ji'í Apeles, cha' cuá jlo ti' na cha' ngusñi tso'o yu cha' ji'í Cristo xqui'ya lcaa cña nu ngua ji'í yu cuentya ji'í Cristo; jua'a ji'í lcaa ngu' tya'a Aristóbulo; ¹¹ jua'a ji'í Herodión tya'a quichí tyi na'; jua'a ji'í lcaa ngu' tya'a Narciso nu jlya ti' ji'í ycui' nu Xu'na na; ¹² jua'a ji'í Trifena lo'o Trifosa, nu ndyu'ni tsa cña ji'í ycui' nu Xu'na na; jua'a ji'í Pérsida tya'a tso'o na', cha' quiña'a tsa cña tso'o ji'í ycui' nu Xu'na na ngua'ni ma' bi'; ¹³ lo'o jua'a chcuicha' mä ji'í Rufo, sca ñatí ji'í Cristo nu tso'o tsa cha' nchcui' ngu' ji'í; lo'o jua'a ji'í xtya'a Rufo, nu nguna'asii tsa jna' ñi'ya si laca ma' xtya'a na'; ¹⁴ lo'o jua'a ji'í Asíncrito, ji'í Flegonte, ji'í Hermas, ji'í Patrobas, ji'í Hermes, lo'o jua'a ji'í lcaa tya'a ñatí ji'í Cristo nu ndyu'u ti'í ca slo ngu' bi'; ¹⁵ lo'o jua'a chcuicha' mä ji'í Filólogo, ji'í Julia, ji'í Nereo, ji'í nu cuna'a tya'a ngula yu, ji'í Olimpas; lo'o jua'a ji'í lcaa tya'a ngu' nu stu'ba ntsu'u cha' ji'í ngu' lo'o Cristo. Nti' na' cha' chcuicha' mä ji'í lcaa ñatí bi' cuentya jna'.

¹⁶ Nu lo'o chcuicha' mä ji'í tya'a mä, tyucui tyiquee mä quityi mä ji'í tya'a mä chacuayá' ji'í Cristo. Lcaa taju ñatí nu ntsu'u cha' ji'í lo'o Cristo ca nde, cuá nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'í mä.

¹⁷ Cu'mä tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, lye

chcui' na' lo'o mā juani, cha' tii ti ti' tyi'i mā xi, cha' ná tyu'u tucua ñatí nu ta cha' cusuu ji'i mā lo'o tya'a mā, cha' ná tacu' loo ngu' bi' cha' liñi ji'i Cristo nu cua ndyuna mā. Ná xñi mā cha' ji'i ngu' bi', ¹⁸ cha' si'i cña ji'i Cristo laca bi', si xa' la cha' nchcui' ngu' lo'o mā. Ndu'ni ngu' bi' lcaa cha' cuxi nu nclyacua ti' ycui' ngu' cha' cua'ni ngu'. Lo'o jua'q̄ ndyu'ni ngu' cha' quichí yaa cha' hique ngu' ti'i, cha' tso'o tsa ndañi cha' nu nda ngu', cha' tajua' ti nchcui' ngu'. ¹⁹ Pana nu cu'mā ni, tso'o tsa nchcui' ñatí cha' ji'i mā lcaa quichí, cha' tso'o tsa ndaquia' mā cha' ji'i Cristo. Tso'o tsa nti' na' ña'q̄ na' ji'i mā lo'o nduna na' cha' bi'; cua nti' na' cha' yala ti tyatí ti' mā cha' cua'ni mā cua ña'q̄ ca cha' tso'o, cha' ná tyatí ti' mā tsiya' ti cha' cua'ni mā ni sca cha' cuxi. ²⁰ Ná tyu'u tsq̄ lyiji cha' cua'ni tye ycui' Ndyosi ji'i nu xña'q̄, cha' nga'aa tyaca' cña cuxi nu ndu'ni nu xña'q̄ bi' tsiya' ti. Cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee mā, ñi'yā ntsu'u tyiquee ycui' Ni; lo'o jua'q̄ ña'q̄ ti cua'ni Jesucristo nu Xu'na na cha' tso'o lo'o lcaa tya'a mā.

²¹ Lo'o Timoteo tya'a ndya'q̄ na' cña, lo'o Lucio, lo'o Jasón, lo'o Sosipater ngu' tya'a quichí tysi na', cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'i mā.

²² Cuati lo'o na', scaranu ji'i Pablo laca na' lo'o nscua ya quityi re, Tercio naa na'; lo'o na', nti' na' chcuicha' na' ji'i mā chacuayá' ji'i ycui' nu Xu'na na.

²³ Lo'o yu Gayo nda yu cha' lo'o na' cha' chcuicha' na' ji'i mā; la cui' to' tysi yu nda yu su tysi'i na', jua'q̄ nda yu toni'i ji'i yu su tyu'u ti'i ña'q̄ taju ñatí nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo re. Cuati lo'o Erasto nu laca loo ji'i cñi quichí re, nti' yu

chcuicha' yu ji'i mä; la cui' ti cha' nti' Cuarto, yu tya'a na.

²⁴ Bi' cha' lacua, xtyucua ycui' Jesucristo nu Xu'na na ji'i lcaa mä lo'o tya'a mä, ña'q ti cua'ni Ni cha' tso'o lo'o mä; jua'q nti' na cha' caca.

Ngusalya' Pablo lo'o ngu'

²⁵ Cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi lacua. Taca ji'i Ni ta Ni juersa ji'i mä, cha' tyi'i mä ñi'yä nu nga'q cha' tyi'i ti na chalyuu, si xñi tso'o na cha' ji'i Jesús. Cha' tso'o ji'i la cui' Jesucristo, bi' laca cha' nu nda na' lo'o ngu', masi tyuú tsa siyento yija ntsu'u cutatsi' ti cha' nu nchcui' ñi'yä nu cua'ni ycui' Ndyosi nde loo la; ²⁶ pana juani cua ngulu'u tso'o Ni cha' bi' ji'na. Bi' cha' nga'q cha' cañi cha' ji'i Cristo tyucui ña'q lo yuu chalyuu su ndi'i ñati ña'q cuayá' cuna lcaa ngu' xa' tsu', cha' taca xñi ngu' cha' ji'i sca ti ycui' Ndyosi, cha' taquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' Ni. La cui' cha' bi' laca nu cua nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi, nu nguscua jyo'o cusu' ñi'yä caca cha' nde loo la. Ngua ti' ycui' Ndyosi cha' caca cha' bi', bi' cha' jua'q ndyaca juani; ycui' Ndyosi laca nu ná nga'q cha' tye chalyuu ji'i Ni tsiya' ti.

²⁷ Sca ti ycui' Ndyosi jlo ti' lcaa cha', bi' cha' lcaa tyempo ná nga'q cha' tye cha' cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ni chacuayá' ji'i Jesucristo. Jua'q nti' na cha' caca tu'ni.

Cha' tso'o nu nchcui' ji'i Jesucristo nu xu'na na

New Testament in Chatino, Tataltepec (MX:cta:Chatino, Tataltepec)

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chatino, Tataltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chatino, Tataltepec [cta], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chatino, Tataltepec

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

68385231-313d-5500-aff2-e6b6a207d978